

Biuo Redakcyi i Administ.  
ul. Koperska 7. parter.

**Przedpłata wynosi:**

kwartalnie K. 3—  
półrocznie „ 5—  
rocznie „ 10—

Numer poszczególny  
kosztuje 1 koronę.

**OGŁOSZENIA:**

1 str. 100 K. 1/2 str. 60 K.  
1/4 str. 35 K. 1/8 str. 20 K.  
1/16 str. 12 K.

# DOBROBYT

**PRZEDPŁATE**  
przyjmują: we Lwo-  
wie: Administracya  
„Dobrobytu“ ul. Koper-  
nika 7 i biuro Sokół-  
owskiej Paszaj Haasma-  
nna; we Wiedniu:  
Hansenstein & Vogler  
(Otto Mass) Walfisch.  
gasse 10. — Rudolf  
Mosse Seilerstraße 2 A  
Adolf Chulawski VI.  
Getreidemarkt 13.

**Czasopismo ekonomiczne, pod redakcją J. K. ZIELIŃSKIEGO.**

## **Organ „Związku Galicyjskich Kas Oszczędności“ i „Centralnego Związku galicyjskiego przemysłu fabrycznego“.**

Wychodzi 5. 15. i 25. każdego miesiąca.

### Galicyjska Kasa Oszczędności.

Dnia 14. bm. odbyło się Walne Zgromadzenie Gal. Kasy Oszczędności. Prezes poseł Niezabitowski zgłosił obrady, poświęcając wspomnienie pośmiertne członkom Towarzystwa, zmarłym w roku ubiegłym, a mianowicie: ks. Stępczyńskiemu.

R. Pierozński przedstawił sprawozdanie z czynności Kasy za rok miniony, które w streszczeniu opiewa jak następuje:

Wygotowana przez dyrekcyę Kasy sprawozdanie o zamknięciu rachunków za rok ubiegły, zaznacza się na samym wstępie, że w r. 1903, podobnie jak w poprzednim, trwała bez przerwy niska stopa procentowa, wielka obfitość gotówki i zwykła tendencya kursów papierów lokacyjnych. Czynniki te spowodowały znaczny napływ gotówki do Zakładów finansowych, a w szczególności do Kas oszczędności, a że ożywiły tylko nieznacznie rozwój gospodarstwa krajowego, zyskowe użycie zwiększonych kapitałów było nader utrudnione. W ciągu r. 1903 złożyło w Kasie 90.779 stron 34,115.023 K 77 h., w czem 30.992 na nowe książeczki, a wypłacono 101.620 stromon 30,710.278 K 21 h. z umorzeniem 31.012 książeczek. W porównaniu z r. 1902 okazuje się przy wkładkach ruch większy o stron 6879 i w kapitale o 5,112.161 K 89 h., natomiast przy zwrotach ruch mniejszy o stron 2917 i w kapitale o 759.304 K 69 h. W ogóle zafalowano w r. 1903 stron 192.399, a obrót kapitału wkładowego wynosił 64,825.301 K 98 h. W porównaniu z r. poprzednim ruch w r. 1903 był większy o 3962 stromon, a obrót kapitału zwiększony o 4,352.857 K. 20 h.

W terminach 30 czerwca i 31 grudnia 1903 dopisała dyrekcyja do wkładek narosłe procenta w łącznej sumie 2,679.149 K 21 h., a stan kapitału wkładowego wynosił dnia 31 grudnia 1903 75,104,394 K 77 h., na 92,940 książeczek. Kapitał wkładowy wzrósł w r. 1903 o 6,083.894 K. 77 h., zaś ilość książeczek o sztuk 3799. Przeciętnie na jedną książeczkę wypada kapitał 808 koron 8 hal.

Portfel wekslowy, który z końcem roku 1902 wynosił 9,774.681 K 40 h. wzrósł w r. 1903 o 2,311.162 K. 94 h. do kwoty 12.085.844 K. 34 h.

Mimo znacznego wzrostu tej lokacyi dochód z eskontu był o 6846 K 37 h., mniejszy niż w roku poprzednim tak z powodu obniżenia eskontu o 1/2 procent, jak i z tej przyczyny, że portfel podniósł się dopiero w ostatnich miesiącach roku, w których zapotrzebowanie gotówki zwykle się zwiększa. W dziale tym miała dyrekcyja do walenia ze wzmagającą się stałą konkurencyą banków i firm prywatnych austriackich, czeskich, morawskich

i węgierskich, które skupowały weksle galicyjskie po niskiej stopie procentowej od tutejszych eskonterów, a udzielając im nader łatwo znacznych kredytów, zachęcały coraz liczniejsze koła kapitalistów do zajmowania się eskontem.

Powstanie akcyjnego Banku związkowego, napływ gotówki do Towarzystw zaliczkowych, łatwość uzyskania kredytu w Zakładach pozagalicyjskich, a nie mniej wżędnie wysoka stopa procentowa 5 1/2 od sta, jaką, dąży do utrzymania równowagi dochodów z wydatkami. Kasa zatrzymać musiała, była powodem, że reeskont weksli związkowych Towarzystw zaliczkowych w Gal. Kasie Oszczędności znacznie się zmniejszył i wynosił z dniem 31 grudnia 1903 tylko 1,373.784 K 17 h.

Spółki oszczędności i pożyczek Raiffeisenowskich, które pozostają pod patronatem Wydziału Krajowego, korzystały z kredytu w Gal. Kasie Oszczędności i winne były z d. 31 grudnia 1903 167.875 K.

Kapitał ulokowany w efektach wzrósł w ciągu roku o 2,695.618 K 90 h., a wartość efektów własnych, obliczona z d. 31 grudnia 1903 podług kursu „płaca“ wynosiła 13,053.331 K 78 h.

Niezrealizowany zysk kursowy za rok 1903 w kwocie 153,487 K 82 h. użity został zgodnie z postanowieniem statutu na wzmocnienie rezerwy na pokrycie różnic kursowych, która w tym roku podniosła się do kwoty 401.816 K. 22 h.

Wyrokiem najwyższego Trybunału przyznano zostanie Gal. Kasie Oszczędności pozostałość fundacyi pamiątkowej w kwocie 330.449 K 7 hal., dotąd jako fundusz sporny w pasywach bilansu Kasy wykazywana Z funduszu tego użyła dyrekcyja K. 17.359 hal. 61 na pokrycie weksli w roku 1903 odpisanych, a nadwyżką dochodów nie pokrytych, zaś 313.089 K 49 hal na rezerwę dla pokrycia dubiozów.

Na rachunek kosztów utrzymania Zakładu wypłaciła Kasa w roku 1903 324,621 K 33 hal. co w porównaniu z rokiem poprzednim przedstawia zwiększenie wydatków o 25,429 K 92 h. W kosztach ogólnych miesiące się kwota 16.516 K 18 hal., wypłacona na podstawie orzeczenia Ministerstwa spraw wewnętrznych do Kasy chorych za lata ubiegłe, od 1 sierpnia 1889 począwszy, tak, że wzrost wydatków redukuje się do kwoty 8,913 K 74 hal. i znajduje usprawiedliwienie w zwiększonym kapitale wkładowym i znacznie zwiększonych czynnościach Zakładu.

Stan pożyczek hipotecznych na dobra i realności, tudzież pożyczek gmin i powiatów wynosił z dniem 31 grudnia 1902 40,850.232 K 67 h. W ciągu roku 1903 zaliczono nowych pożyczek, względnie reaktywowane dawne przy odspędzaniu realności w sumie 2,500.440 K

44 hal., natomiast spłacono doraźnie i amortyzacyja 3,320.713 K 68 hal., spłacono tedy więcej o 820.273 K 24 h., tak, że stan tych pożyczek wynosił 31 grudnia 1903 40,029.959 K 43 h.

Ten stosunek może znaczny ubytek w pożyczkach hipotecznych spowodowany został wysoką stopą procentową udzielanych przez Kasę pożyczek z jednej, a wysokim kursem 4 prc. listów zastawnych z drugiej strony, wskutek czego wypowiedzenia pożyczek i ich konwersje na niższej oprocentowanej instytucji, były coraz liczniejsze, a zgłoszenia o nowe pożyczki bardzo nieliczne. Chcąc temu zapobiedz, zwłaszcza w chwili, w której lokacyja gotówki jest trudna, zniżyła dyrekcja pożyczki z 1 stycznia 1904 stopę procentową z 5 prc. od sta. przy pożyczkach hipotecznych na dobra i komunalnych na 4 i pół prc. od sta. a przy nowych pożyczkach hipotecznych na realności na 4 7/8 prc. od sta. Efekt tej zmiany jest zadowalający.

Zaległości procentowe od pożyczek hipotecznych wynosiły 31 grudnia 1903 r. 502.775 K 62 h., zmniejszyły się zatem w porównaniu ze stanem z 31 grudnia 1902. 592.025 K 93 hal. o sumę 89.250 K. 31 hal.

Z końcem roku 1902 było 23 hipotek w egzekucji. Gdy zaś w ciągu roku 1903 dano do egzekucji 49 hipotek a zatwierdono 34 spraw egzekucyjnych cofnięciem egzekucji z powodu wyrównania zaległości, zaś 6 spraw przymusową sprzedażą nieruchomości, przeto z końcem roku 1903 pozostało w egzekucji 32 hipotek.

Odsprzedaż nabytych na licytacji nieruchomości odbywa się wprawdzie powoli, ale pomyślnie. I tak w ciągu roku 1903 odsprzedała Kasa 10 realności we Lwowie, a ponieważ nabyła dla ratowania swych wierzytelności 3 realności we Lwowie i jedną w Zamarstynowie, przeto ilość nabytych realności zmniejszyła się o sześć realności czynszowych. Z odsprzedaży tych realności, oraz dawniej nabytych dóbr Brzostek, pokryła Kasa stratę poniesioną na dobrach Belejów i uzyskała nadwyżkę 2.072 koron 54 hal., przeniesioną na rachunek strat i zysków 1903 r.

Dochód netto z dóbr i realności nabytych, figurujących w bilansie z sumą koron 1,850.603 hal. 7 wynosił w roku 1903 kwotę 78.578 koron 81 hal. wstawioną na rachunek strat i zysków, a przedstawiającą około 4-25% kapitału. Rentowność realności nabytych przez Kasę była jednak znacznie wyższą, gdyż w podanej wyżej wartości bilansowej 1,850.603 koron 7 hal. mieści się także Hotel Imperial z obciążeniem 290.468 koron 23 hal., a realność ta nie dała w r. 1903 z powodu kilkumiesięcznych adaptacji żadnego dochodu.

Natomiast t. zw. »Interesa w likwidacji«, to jest przedsiębiorstwa kopalniane, objęte po ś. p. Szczepanowski, ś. p. Odrzywolskim i p. Wałowia Wolskim ani nie mogły być dotąd sprzedane, ani też nie dały w roku 1903 zadowalającego wyniku: Rok ten skończył się niedoborem administracyjnym w sumie 605.172 koron 52 hal., którą obciążono konto »Interesów w likwidacji«. Na ten ujemny rezultat złożyły się różne przyczyny. Przedewszystkiem znacznie zwiększone wydatki na nowe wiercenia w kopalni borystawskiej i na pogłębianie 8 szybów, przez poprzednich właścicieli w tej kopalni założonych. Te ostatnie roboty, konieczne do zwiększenia produkcji przez wgląd na właściwości terenu borystawskiego, połączone były z taką dymensją na spodzie, że trzeba było, aby móżdż je pogłębić, znajdując się w nich rury rozpinać, częściowo wydobywać i kolumnami nowych rur zastępować. Następnie także z tego powodu, że kielat rafinerii przyszedł do skutku dopiero 1. listopada 1903, ceny ropy utrzymywały się przez rok 1903 na poziomie nie pokrywającym kosztów produkcji i wynosiły przy sprzedażach ropy z kopalni Kasy od 1 korony 40 hal. do 3 koron za 1 ctn. m.

Wykazany wyżej niedobór zmniejszy się jednak o kwotę, jaką rafineria w Trzebinii wypłaci Kasie na podstawie zjawę z nią układu, tytułem partycypacji w nadwyżce

ceny rafinady w stosunku do 1.071 cystern ropy, dostarczonych jest w r. 1903 z kopalni będących własnością Kasy.

W roku 1903 wynosiła produkcja w kopalni Schochnickiej 1.184 cystern, w kopalni Borystawskiej 1.503 cystern, w kopalni Kosmackiej 63 cystern, razem 2.750 cystern, a w porównaniu z rokiem 1902 spadała w kopalni schochnickiej o 431 cystern, podniosła się zaś w kopalni borystawskiej o 131 cystern.

Nadzieję przywiązywane do bardzo znacznego terenu w Kosmaczu, zdają się być uzasadnione, gdyż doszedłszy w założonych tam szybach do głębokości ponad 600 m., dostaje się w nich obfitszą produkcję.

Niepomyślnie na ogół stosunki przemysłu naftowego, wynikiłe ze znacznej nadprodukcji i nieuregulowanego dotąd eksportu nafty, są powodem, że niema nabywców na znaczniejsze obiekta kopalniane. To też usilne, pełną świadomości konieczności pozbycia tych kopalni kierowane starania dyrekcji nie doprowadziły dotąd do ich sprzedaży, lubo, rezygnując z szans, żądania stosowała nie do robionych szacunków kopalni, lecz do tego, co galicyska Kasa oszczędności dla zapewnienia sanacji z obiektów tych wydobyci musiała.

Nadwyżka z obrotu w kwocie 31.500 koron 82 hal. jest mniejsza, niż w dwóch poprzednich latach. Ogólne obniżenie stopy procentowej i wynikiłe stać trudności korzystnej fruktifikacji gotówki, zwiększenie kapitału inwestowanego w interesach w likwidacji były przyczyną słabszego wyniku.

Dr. Dobiecki domagał się bliższych wyjaśnień co do obiektów, znajdujących się w likwidacji, sądząc, że Kasa w tej sprawie zagalopowała się zanadto.

P. Riedl wyraził podobne przekonanie i starał się udowodnić cyframi, że interesy w likwidacji za wiele Kasę kosztują. Dalej mowca domagał się większej przejrzystości w sprawozdaniu rachunkowym Dyrekcji, szczególnie co do administracji Domu naftowego, weksli nieściagalnych i własnego zakładu oświetlenia elektrycznego w gmachu Kasy. Wkońcu mowca zapytał, czy zamknięcie rachunkowe przedłożono Wydziałowi krajowemu, Sejmowi i namiestnictwu i czy te instancje zatwierdzają je bez zarzutu, szczególnie czy nie podnoszą żadnych zarzutów co do interesów w likwidacji?

Prezes Niezabitowski i komisarz rządowy odpowiedzieli, że namiestnictwo dotychczas nie podniosło żadnych zarzutów co do zamknięcia rachunkowych, zaś badanie interesów likwidacji przeprowadza właśnie obecnie wydelegowany osobny urzędnik namiestnictwa.

Pos. dr. Kolischer zgodził się, że trzeba raz wiedzieć jak się stoi w sprawie interesów likwidacji. Ale niebezpiecznie jest prowadzić krytykę ich w ten sposób, jak się prowadzi na publicznych zgromadzeniach Kasy, bo w ten sposób na targu kurs jej kopalni się obniża. Kasa — powiedzmy sobie — jest instytucją bierną, której jedyną czynną pozycją jest gwarancja kraju. Kłamstwo konweniencyalne w całej sprawie jest tem, że kraj zaręczył, ale kraj nie nie płaci. Tu jest zarazem odpowiedź na zapytanie p. Riedla: dlaczego dochody się nie zwiększają choć się zwiększają obroty. Najlepiej było, gdyby interesy w likwidacji odrazu sprzedano, ale niemożliwością jest żądać od dyrekcji, aby je sprzedano, jeśli niema kupca. Czy można żądać, aby dyrekcja poszła na targ i wołała: »Jestem bankrutem. dawajcie ile się wam podoba!«, czy można żądać aby sprzedała kopalnie poniżej pewnego minimum? Było nieszczęściem, że sprzedaż kopalni Belgijczykom nie doszła do skutku, było nieszczęściem, że pewna prasa zawołała: »sprzedaż za byle co!«, ale czy to wina dyrekcji? czyż to powód, abyśmy sami obniżali wartość własności Kasy sposobem krytyki? (brawa).

P. Agopowicz poparł w zupełności wywody poprzedniego mowcy, dodając od siebie jeszcze, że właśnie, jeżeli kopalnie się ma sprzedać, nie można zaprzestać w nich

roboty, jak tego żądali mowcy poprzedni, bo kopalnia nie-  
ożyna aie ma żadnej wartości.

Prof. inż. Szyroczński odpowiadał również na za-  
rzuły dr. Dobieckiego, co do prowadzenia kopalni. »A pan  
doktor — mówi — mając las na sprzedanie, czy go nie  
będzie utrzymywał i czyścić, choć kupca na razie nie ma?  
A pan doktor mając wieś, czy nie będzie orał i siał, dla-  
tego, że ceny zboża spadły?« Dr. Dobiecki twierdził, że  
»świat powiedział, iż te kopalnie nie są warte tyle, za  
ile je przyjmuje się. Owoż wbrew temu mowca jako fa-  
chowiec, stwierdza że nie tylko »świat« tego nie powie-  
dzieć, ale nie powiedzieli też kupcy na targu kopalnianym  
i z tego interesu można pomyślnie wybrnąć, byle się nie  
gorączkować zbytnie.

Dyr. Steczkowski zaczął swą odpowiedź od spraw  
mniej ważnych, zapewnił, że zamknięcie przedkłada się  
Sejmowi, Wydziałowi krajowemu i namiestnictwu, które  
dotychczas ich ani przyjęło, ani podniosło przeciw nim  
zarzutu. Co do »Domu naftowego« to w r. z., mimo prze-  
róbek lokalów na mieszkania prywatne dał on 20.000 kor.  
czystego dochodu. »Hotel Imperial« zaś wskutek przebu-  
dowań i przeróbek, trwających kilka miesięcy, dał deficyt.

Co do interesów w likwidacyi, to niewątpliwie są one  
kulą u nogi Towarzystwa, ale nie ulega wątpliwości że  
Kasa z nich szczęśliwie wybrnie. Interesy naftowe są in-  
teresami spekulacyjnymi, zależnymi od wahań na targu  
ogólnym. Instytucya finansowa tego rodzaju, jak Kasa nie  
powinna prowadzić przedsiębiorstw, jak kopalnie naftowe.  
W administracyi ich też nie może być niejedno tak jakby  
było w zarządzie prywatnego przedsiębiorcy, bo Kasa nie-  
raz szczerdy na najkonieczniejsze wydatki pieniędzy, dla-  
tego, że to pieniądze cudze.

Co do niedoboru w r. 1903, to dyrekcyja go prze-  
widywała w preliminarzu. Rozchody wypadły nawet niżej  
natomiast rubryka dochodów nie dopisała, bo nie dopisała  
i produkcji nafty i ceny surowca. Niedobór więc, prelimi-  
nowany na 145.000 kor. wzrósł do 600 tysięcy kor.

Jednakże ten niedobór, po kupiecku, nie jest w ca-  
łości ni doborom administracyjnym. Dyrekcyja przychodzi  
do sprawozdaniom wprost pesymistycznymi, bo rzecz ma  
się znacznie lepiej i gdyby jakaś spółka bilansowała inte-  
resy kopalniane Kasy, znalazłaby nawet pewną nadwyżkę.  
W rozchody bowiem wstawiono i zakupno rezerwoaru za  
50.000 kor. i przykupno terenów za 40.000 koron i nowe  
wiercenia n. 2.700 mtr., a to wszystko są nie niedobory,  
ale wydatki na powiększenie majątku.

Na kopalnie Kasy nie można się zapatrywać pesy-  
mistycznie. Zestawiając rozmiary i wydajność kopalń Kasy  
z temi, które w ostatnich czasach sprzedano w Galicyi,  
musi się przyjść do przekonania, że jednak one nie są  
tak »nie warte«. Jeżeli się jednak będzie mówił na  
zgromadzeniach i w prasie, że »kopalnie sprzedac trzeba  
choćby za 5 złr.«, to się psuje interes Kasie. Zławsza  
zaś że Kasa znajduje się obecnie w bardzo poważnych  
pertrakcyach o sprzedaż kopalni, mowca wystosował  
prośbę do reprezentantów prasy, aby zupełnie przedmio-  
towo i wiernie podali sprawozdanie z niniejszego zgroma-  
dzenia (brawa i oklaski).

Dyr. Nikorowicz w odpowiedzi r. Riedlowi wy-  
jaśnił ustępy prowadzenia rachunków. W szczególności  
wykazywał, że poza »interesami w likwidacyi« nie łożono  
się co do żadnej pozycyi, owszem w wielu punktach, jak  
np. co do stanu pożyczek wekslowych i hipotecznych,  
stan istotny rzeczy okazał się pomyślniejszym od przewi-  
dywan.

Między innemi dalej co do własnej stacyi elektrycznej,  
mowca podniósł, że nie była ona w r. z. w pełnym ruchu  
i w pełni wyzyskania, bo część energii elektrycznej, zacho-  
wywano dla »Hotelu Imperial«, który znajdował się w prze-  
budowie.

Dr. Kolischer w ponownym przemówieniu propo-  
nował, aby częste obrady o »interesach w likwidacyi« uwa-  
żać za poufne.

Odpowiadał jeszcze raz dyr. Steczkowski i co  
do kosztów administrowania kopalni wykazał, że nie są one  
wcale wygórowane. Interesy kopalniane Kasy są takie:  
Schodnica, gdzie się pompuje 60 szybow, Boryslaw, gdzie  
się wierci 14 świdrami, Kosmacz z 2 świdrami i Nahujo-  
wiec z 1 świdrem. Prowadzenie tego wszystkiego kosztowa-  
ło przez rok milion koron, z czego na urzędników wyda-  
no 51.000 koron rocznie.

Niewątpliwie najlepiej było nie mieć kopalni, ale  
Kasa dlatego nie mogła zręczyć się ofiarowanej obywatelskiej  
poręki za deficyt. W kopalnie to dotychczas »z żywych  
pieniędzy Kasy« włożono 3.333.000 koron, mimo to niema  
co rozpaczac i można z całą pewnością twierdzić, że suma  
uzyskana jako cena sprzedaży kopalni, umożliwi sanacyę  
Kasy.

Następnie odpowiadał poszczególnym mowcom refer-  
ent p. Pierożyński, między innemi p. Riedlowi, że  
wpierw sprawozdanie i zamknięcie rachunków musi przy-  
jść walne zgromadzenie, aby można było je przedłożyć  
Wydziałowi krajowemu, Sejmowi i namiestnictwu.

Zabierali jeszcze głos do wyjaśnienia szczegółowego  
pp. syndyk Dąbrowski, Riedl i dyr. Nikorowicz,  
poczem z wyczerpaniem dyskusyi uchwalono wniosek do  
Sejmu, polecający zamknięcie rachunków za rok 1903  
i sprawozdanie dyrekcyi do przyjęcia.

Na tem o godz. 12 w południe zgromadzenie zakoń-  
czono.

## NOWY PRZEMYSŁ.

(Turystyka w Szwajcaryi).

(Dokończenie).

Prócz tego podróży otrzymuje wszędzie, a często  
zupełnie bezpłatnie, objaśnienia potrzebne. Towarzystwo  
hotelarzy, Klub alpinistów szwajcarskich, Touring-club  
szwajcarski, towarzystwa transportowe posiadają liczne  
agencye. Doskonałe przewodniki Joanne'a, Baedekera i Mu-  
raya dopinają przewodniki specjalne: jak Guide routier  
de la Suisse, Touren-Buch etc. Niema żadnego towarzy-  
stwa, z podróży i wycieczkami związek mającego, niema  
lepszego hotelu; gdzieby nie rozdawano bezpłatnie mnó-  
stwa broszur, w ogóle bardzo praktycznych, często ar-  
tystycznie wydanych, stanowiących jednocześnie poży-  
teczny przewodnik dla turysty i doskonały środek re-  
klamy.

Mapa Szwajcaryi jest jedną z najlepszych w Euro-  
pie. Atlas Topograficzny Szwajcaryi Siegfrieda, w skali  
1/25000 dla dolin i 1/5000 dla gór, jest wspaniałym dziełem.  
Atlas ten, bardzo tani, kosztuje bowiem 1 fr. arkusz, jest  
tem użyteczniejszy, że sprzedawany jest na pojedyncze ar-  
kusze. Podróżny może przez tego posługiwać się mapą Du-  
fourm o skali 1/100000 i co do oberlandu bernieńskiego mapą  
Kümmerli'ego o skali 1/200000, która przytem wskazuje  
czas, na odbycie drogi potrzebny.

Wszystkie te ułatwienia i wygody dopełnia jeszcze  
wyborna organizacya przewodników i tragarzy, co jest za-  
sługą Klubu alpinistów szwajcarskich. Klub ten, założony  
w 1863 roku nie ogranicza się na publikacyach i organi-  
zowaniu wycieczek. Utworzył on korporacyę przewodników  
patentowanych, do której przyjmują się tylko ludzie, którzy  
zdali poprzednio egzamin. Przewodnicy stosować się muszą  
do odpowiednich przepisów. Posiadają oni książeczkę spe-  
cyalną, z własnym podpisem, w której podróży zapisuje  
swoje uwagi.

Stanowią oni korporacyę bardzo poważną. Taryfa  
ich — bardzo sprawiedliwa, publikowana jest w trzech

bornzurach: 1) Alpy walezyjskie i waudyjskie; 2) Alpy berniejskie; 3) Alpy Szwajcaryi środkowej i wschodniej. Każdą broszurę nabywać można oddzielnie.

Jak widzimy, Szwajcaryja czyniła wielkie wysiłki i praca ta przyniosła plon obfity. Kapitały, umieszczone w hotelach, nieruchomościach, meblach i w zapisach, wynoszą około 600 milionów. Po opłaceniu około 28.000 oficyalistom około 20 milionów pensji, po odliczeniu odpowiedniej sumy na coroczne naprawy i na czas wakacyjny, jakoteż na amortyzację kapitału, hotele szwajcarskie mają około 30 milionów czystego dochodu, tak więc, przemysł hotelowy przynosi procenta 5 od 100, co wydaje się interesem niezbyt świetnym. Ale gdy weźmiemy pod uwagę, jakie prócz tego korzyści przynosi on Szwajcaryi za przewóz, wynagrodzenie przewodników i tragarzy, zakupy rozmaitego rodzaju, z wydatków różnorodnych, jakie czynią turyści, zrozumiemy, że najmniej 1'0 milionów rocznie cudzoziemcy składają w harachu Szwajcaryi.

W bardzo ciekawej książce o historii podróży po Szwajcaryi, p. G. Peyer stawia pytanie: czy utrzyma się w swej sile napływ do Szwajcaryi? I odpowiada: że nieodparte symptomy wskazują jeżeli nie zmniejszanie, to przynajmniej nie zwiększanie się liczby turystów. Dalej mówi: »Nie mamy dowodu, czy przyszłe generacje również gustować będą w Szwajcaryi, jak teraźniejsze. Być może, że zmieni się opinia lekarzy i zamiast zalecania górskiego powietrza, poradzą pobyt nad morzem. Szerokie przestrzenie, szybkość i wygody podróży mogą przynieść szkodę przemysłowi szwajcarskiemu; turyści jak to już czynić zaczynają, udawać się będą do Alp austriackich, w Karpaty, do Szwecji, Norwegii etc.«

Nie zazdrościmy weale Szwajcaryi i z drugiej strony nie podzielimy obaw wspomnianego autora. Jesteśmy przekonani, że tak samo jak każde udogodnienie w korespondencji pocztowej i każda obiórka czny marek pocztowych zwiększa liczbę listów i korespondencji, tak też i każde udogodnienie podróżnicze i turystyczne zwiększy liczbę turystów tak, że zastępcy ich wystarczą i dla innych miejscowości bogato przez naturę uposażonych, nie odbierając Szwajcaryi jej dochodu.

Niemniej jednak zdaje nam się, że przykład Szwajcaryi i wspaniałe rezultaty materialne i finansowe, jakoteż kulturalne, jakie Szwajcaryja zdobyła za pomocą swego tek doskonale zorganizowanego przemysłu turystycznego, powinny zachęcić inne kraje i inne narody do pójścia tym samym śladem.

Do tych narodów i krajów należymy i my sami. Posiadamy takie wspaniałe miejscowości, jak np. Góry S. Krzyżskie, dolinę Ojcowską, Pieskową Skalę, Źródła Wisły, Szczawnicę Krynicę, Zakopane, z całym szeregiem przepięknych letnisk w Tatrach, Pieninach, Połoninach i Beskidach... cudownych i w niczem nie ustępujących pod względem piękności natury szwajcarskim okolicom.

Mamy więc doskonały grunt i podstawę, na której rozwiniąć się mógł również przemysł turystyczny i stać się źródłem bogactwa krajowego.

Ale na tym gruncie nie zrobiliśmy dotychczas nic, lub nie prawie. Drogi i komunikacje mamy drogie i złe, a w niektórych miejscach nawet straszne, że nie wymienimy tu nie więcej, jak drogę z Olkusza lub z Krakowa do Ojcowa i Pieskowej Skali... Urządzenia są istic prymitywne, wygody żadne, utrzymywanie drogie...

Cóż więc dziwnego, że my sami, obliczwszy się dobrze i widząc, że przewyżka na koscie dalekiej podróży, w porównaniu z kosztem drogi do najwyżej jeszcze kulturalnie stojącego Zakopanego, kompensuje się bardzo szybko przez mniejsze koszty utrzymania, pozostawiając nam jeszcze w zysku wygodę i komfort — że my sami, pomijając swoje góry, jedziemy na odpoczynek letnie do Szwajcaryi.

Jeżeli zaś my sami widzimy się praktycznie zmuszeni do szukania wygodnego i przyjemnego wypoczynku po za własnymi letniskami, to także możemy żądać, aby zamożni cudzoziemcy, przywykli do urządzeń nawet zbyt kownych, przywozili swoje dolary i funty sterlingi tam, skąd my sami uciekamy?

Nie mamy nadziei, aby przedstawienie tych korzyści, jakie Szwajcaryja ze swego przemysłu turystycznego odniosła i odnosi, mogło wpłynąć na obudzenie ruchu w tym kierunku w kraju, w którym przeważa jeszcze przekonanie, że poprawienie drogi do doliny »Zabramką« jest »zepszczeniem miejscowości«, a projekt kolejki na Świnicę »zamacaniem na Tatrę«; — w kraju, w którym do przeducownego Ojcowa jedzie się trzy mile przez pięć godzin po samych tylko przepaściach i wybojach — a drogę reperuje się tylko na przejażdżki wózki...

Jednakże niechajby przedstawienie to stało się jedną z tych kropel, które, padając na kamień naszej w tym rzeczach opieczętości, wywołą w nim kiedyś wyłoboz...

St. W.

## Jak zakładać fabryki w Galicyi.

Przez inż. Romana Krzyżanowskiego.

(Ciąg dalszy.)

Na ten cel nie należy żałować pieniędzy, ponieważ rzutny przemysłowiec zawsze z takiej podróży odniesie nie małe korzyści i nawiąże stosunki, które w przyszłości nie raz przydad się mogą z korzyścią.

Nie wszędzie zwiedzając fabryki spotkamy się z usługami wprowadzającą nas w szczegóły. Jednak bacznie oko zwiedzającego chwytą skwapliwie cześćgody nie znane i wpatliwie i użytkowuje je do swego zelu.

Wprowadzony do budynku motorów spostrzega zaraz jakie siły motoryczne są w użyciu, a kilka słów wymienionych z maszynistą i z oprowadzającym powiadamy ją o szczegółach. Sala maszyn gdzie wyrabiają torway jest również pouczająca, gdyż widzimy ustawienie maszyn, ilość robotników obsługujących maszyny, przebieg przerobu surowca na doskonałe wyroby, a w dalszym ciągu ich ekspedycję w daleki świat handlowy.

Także budynek fabryczny z rozkładem poszczególnych ubikacji jest również nie małej wagi, szczególnie, jeżeli wchodzi w grę suszarnie, specjalne magazyny lub piwnice przeznaczone na chłodniki lub przechowanie wyrobionego towaru.

Fachowcowi nie nie ujdzie uwagi, z każdej fabryki wyniesie z sobą korzyści, które zastosuje przy urządzaniu własnego zakładu.

Jest pożądanem, aby po zwiedzeniu każdej fabryki naszkicować położenie budynków fabrycznych, ustawienie maszyn, urządzenie magazynów, piwnie i budynków pobocznych, również zapisać otrzymane wyjaśnienia i wszystkie wskazówki dotyczące danego zakładu.

Każdy dział fabryczny ma swoje specjalności, których wyliczać nie będziemy, polegając na umyśle spostrzegawczym zwiedzającego fabrykę.

Przy tej sposobności zaznaczam, aby niejako poprzeć wypowiedziane tutaj zapatrywania, że zamierzając założyć fabrykę wyrobów spożywczych we Lwowie na Bogdanówce zwiedziłem w roku 1893 fabryki w Tyrolu, w Szwajcaryi, w Niemczech i Warszawie i zebrałem nie mało wiadomości i doświadczenia, które użytkowałem tak przy budowie jakoteż i w dalszym ciągu kilkoletniego prowadzenia własnej parowej fabryki wyrobów spożywczych, istniejącej po dziś dzień, a chociaż w innych rękach, jednak rozwijającej się pomyślnie przez zyskiwanie coraz większego zbytu tak w kraju, jak i po za jego granicami.



Wspomnąc tutaj masę, że o ile zwiedzanie fabryk w krajach powyżej wymienionych było ułatwione to w Belgii i w Anglii pomimo listów polecających napotkałem na trudności, albowiem właściciele nie pozwalają zwiedzać swoich zakładów przemysłowych i trzeba używać niepomierznych wpływów i środków chcąc swój zamiar przeprowadzić do skutku.

Przy sposobności zwiedzania fabryk należy zwrócić uwagę na specjalistów robotników i wernikstrów i nawiązać z nimi stosunki, aby w danym razie mógł korzystać z ich znajomości, a nawet użyć ich początkowo jako współpracowników do nowo założonej fabryki w kraju.

#### IV.

### Zarys przyszłej fabryki.

Po przeprowadzeniu studyów teoretycznych i praktycznych odnoszących się do wybranej gałęzi przemysłu fabrycznego możemy śmiało przystąpić do założenia fabryki w kraju, wypadła tylko zastanowić się w której miejscowości, odnośnie zakład przemysłowy należy zakładać, albowiem przy wyborze miejsca trzeba uwzględnić wszystkie czynniki decydujące o przyszłym rozwoju nowego przedsiębiorstwa.

Jest to rzecz względna, jednakowoż i tutaj można postąpić podług pewnych danych i uznać Galicję zachodnią jako lepiej nadającą się dla budowy zakładów przemysłowych. Przemawia za tem taniósć węgla i zbliżenie się do wielkiego przemysłu zachodniego, który zawsze z postępem czasu badać należy i którego z kła spuszczać nie można.

Następnie trzymać się potrzeba miast, w których istnieje przemysł fabryczny, nie ulega bowiem wątpliwości, że w takich miejscowościach ułatwione jest budowanie i prowadzenie przedsiębiorstw fabrycznych, ze względu na rozmaite utarte koniektury, które korzystnie działają na rozwój nowego przemysłu.

W każdym razie nowe założona fabryka powinna się znajdować przy arteriach kolejowych w bezpośredniej bliskości stacyi i dla możności opierać się o środek głównego zbytu.

Pokozenie budynków winno być tak wybrane, aby fabryka mogła być połączona torem dowozowym ze stacyą kolejową. Unikamy przez to przeładowania towarów, zatem niepotrzebnych kosztów obciążających towar wyrobiony.

Również w razie, jeżeli fabryka przerabiał będzie nasze surowce, to powinny się one znajdować na miejscu lub w takiej jej bliskości, ażeby koszt dowozowe do fabryki były najtańsze i najkorzystniejsze.

Następnie trzeba zwrócić uwagę na wodę, tak co do ilości jakoteż co do jej jakości, gdyż przy niektórych zakładach przemysłowych woda odgrywa ważną rolę i to nie raz rostrzygującą o możności założenia fabryki.

Dla tego też badania w tym kierunku powinny być przeprowadzone przed ostatecznem postanowieniem co do wyboru miejsca.

W razie jeżeli mamy zakupić grunt pod budowę zakładu fabrycznego to nie należy ślapić co do obszaru tegoż, gdy możność rozszerzania się swobodnego w przyszłości nieobliczalnie daje korzyści. Na kupnie większego obszaru gruntu nigdy stracić nie można, gdyż ziemia coraz bardziej postępuje w cenie, a większe obszary w bliskości fabryki, gdybyśmy jej nawet sprzedać chcieli optacą się wielokrotnie.

Przeprowadzenie przybliżonego rachunku rentowności fabryki przy rozmaitej produkcji i rynkach zbytu objaśni nas w jakich rozmiarach należy założyć nową fabrykę.

W rachunek musi wchodzić kapitał zakładowy i obrotowy, następnie koszt produkcji i zbytu a przez zesta-

wienie ogólnego wydatku i dochodu przychodzimy do świadomości procentu jaki przynosić będzie włożony kapitał.

Założenie fabryki na większą skalę miałyby tylko wtenczas widoki powodzenia, gdybyśmy byli przekonani, że wyrabiany towar zbyt znajdzie nie tylko w kraju ale i za granicą. Ponieważ jednak powstający przemysł fabryczny w Galicji opierać się musi w początkach tylko o zbył w kraju, zatem przy obliczaniu rentowności fabryki tę okoliczność uwzględnić należy.

W każdym razie fabryka powinna być założona w takiej wielkości, aby produkcyja była najtańszą to jest taką z jaką w przyszłości wypadnie nam współzawodniczyć. Nieraz bowiem fabryka o mniejszym zakroju produkuje za drogo i nie miałaby zupełnej racyi bytu, albowiem oparta na fałszywym założeniu, to jest na produkcji droższej zatem nie wytrzymującej konkurencyi z towarem zagranicznym.

Wprawdzie przy obliczaniu rentowności fabryki wchodzi w grę takie nieprzewidziane czynniki, których do rachunku wprowadzić trudno, jednakże muszą one chociaż w przybliżeniu być uwzględnione.

Dochody jednak rzeczywiste obraćować się nie dadzą dokładnie, gdyż przy konkurencyi zagranicznej przewidzieć trudno po jakiej cenie wypadnie sprzedawać wyrobiony towar.

Obliczona rentowność fabryki będzie zatem zawsze tylko przybliżona.

Przez wybudowanie fabryki nie istniejącej dotychczas w kraju obniży się znacznie cena jednostkowa tego wyrobu po wprowadzeniu go do naszego handlu krajowego. W niektórych razach wyniesie to obniżenie dość znaczny procent od cen pierwotnie istniejących. Zakładając zatem fabrykę nie można polegać na obecnych cenach handlowych, gdyż te są zmienne i przeważnie zależne od zachowania się fabryk zagranicznych wobec powstającego przemysłu krajowego.

Bardzo wybitny przykład mamy właśnie na fabryce przeworskiej cukru, która z powodu kartelu cukrowni zakrajowych zmuszona była obniżyć tak znacznie ceny cukru, jak to z pewnością przy zakładaniu tej fabryki nie mogło być wzięte w rachunek. Może nawet zająć taki wypadek, że chwilowo będziemy zmuszeni oddawać towar po cenie produkcji, aby tylko wytrzymać konkurencyę i nie kapitulować przed czasem.

## Centralny Bank czeskich Kas Oszczędności.

W Nrze 5-ym naszego pisma opublikowaliśmy ocenę tegorocznego zamknięcia rachunkowego Centralnego Banku czeskich Kas Oszczędności. Obecnie jesteśmy w możności szerszego omówienia działalności tej instytucyi.

Centralny Bank czeskich Kas Oszczędności ma siedzibę w Pradze i rozpoczął czynność swą dnia 1. września 1903. W krótkim stosunkowo czasie przezwyciężył początkowe trudności i pozyskał zarówno w Czechach jakoteż i w naszym kraju licznych przyjaciół pomiędzy naszymi najwybitniejszymi instytucjami pieniężnymi.

Zarząd Banku, świadomy tego, iż nie byłoby można skoncentrować interesu pieniężnych zakładów w banku, skłony tenże równocześnie uprawiać konkurencyjne interesy pieniężne, ograniczył działalność powierzonych sobie instytucji li-tyko na stosunki z samymi zakładami pieniężnymi, w przekonaniu, że usiłowania jego w ten sposób najłatwiej będą właściwie ocenione.

Stosując się ściśle do intencji swych założycieli, usiłuje zarząd banku wszelkie sprawy pieniężne prowadzić w sposób, mogący z Centralnego Banku wytworzyć prawdziwe centrum finansowe, któreby było oparciem dla wszystkich instytucji, pozostających w finansowych stosunkach i mogłoby im udzielać pomocy tak pod względem moralnym jak też handlowo-financeowym. Przede wszystkim wszakże ma C. B. poważne znaczenie w razie wypadków nieprzewidzianych.

Poszczególne zakłady pieniężne mając w C. B. punkt oparcia, posiadają równocześnie możliwość nieustannego rozszerzania zakresu swej czynności, oraz uwzględniania ekonomicznych stosunków i potrzeb w okręgu swej działalności; nabierając siły już w świadomości, że w danym razie nie będą pozostawione bez poparcia, lecz że im się przyjdzie z pomocą, nie są instytucje te zniewolone trzymać się na uboczu w pewnego rodzaju izolacji, która wprawdzie ma dla niektórych zakładów znaczenie niemale, ponieważ zmusza do ostrożności i odwraca od nadmiernego wytyczania sił, z drugiej wszakże strony jest przeszkodą dla rozwoju i postępu w handlu i przemyśle:

Ułatwienie wszelkiej pracy na polu finansowym wytworza z natury rzeczy świeżą i zdrową inicjatywę gospodarczą, w następstwie której instytucje finansowe łatwiej spełniać mogą swą misję, co znowu się przyczynia do ekonomicznego podniesienia społeczeństwa, pośród którego swą czynność rozwijają.

Nie mając zysku na celu i koncentrując w sobie li tylko wielkie transakcje, jest Bank centralny w stanie swym komisantom w stosunkach finansowych przyznać nader dogodnie i korzystne warunki.

Przytaczamy niektóre rodzaje jego czynności, polecając je uwadze naszych zakładów pieniężnych będąc pewni że Zarząd Banku, na wszelkie zapytania usłusznie wyczerpującą odpowiedzią i objaśnieniami.

Centralny Bank między innymi ma za zadanie:

- Przyjmowanie w drodze cesji hipotecznych pretensyj kas oszczędności;
- wydawanie listów zastawnych na pretensje w ten sposób nabyte;
- udzielanie pożyczek komunalnych powiatom, gminom i korporacjom, uprawnionym do pobierania dodatków od podatków;
- udzielanie pożyczek i zaliczek na książeczki kas oszczędności oraz na papiery wartościowe
- eskont i reeskont weksli najwyżej 6 miesięcznych z 2 dobrymi podpisami;
- pośrednictwo w przenoszeniu pretensyj jednej kasy oszczędności do drugiej.

Odwołując co do reszty czynności C. B. do inseratu w piśmie naszym zamieszczonego, zauważamy, że w chwili większego zapotrzebowania gotówki przez zakład pieniężny, czy to z powodu popłochu czy też z jakiegokolwiek innej przyczyny, może instytucja w rodzaju C. B. oddać znakomite usługi zastosowując powyżej przytoczone ustępy a, b, c, d, e, f lub też udzielając kredytu we formie gotówki lub zaliczek na papiery wartościowe. Takie pogotowie ma dla wszystkich instytucji finansowych pierwszorzędne znaczenie. Dlatego też wejście kas oszczędności w stosunku Centralnym Bankiem może mieć tylko dodatnie następstwa.

## Notatki.

**Z Towarzystwa prawnej ochrony podatników.** W ostatnich dniach przyspłydo do Towarzystwa następujące instytucje: Wydział Rady powiatowej w Tarnopolu — Gmina król. wolnego miasta Mikołajów n. D. — Stowarzyszenie gospodnio-szynkarskie we Lwowie. — Stowarzyszenie, pożyczkowe „Wzajemna pomoc“ w Makowie. —

Zgromadzenie Sióstr Służebniczek Najśw. P. Maryi w Krystynopolu.

**Towarzystwo dla handlu, przemysłu i rolnictwa** we Lwowie osiągnęło w r. z. 22.410 k. (balerce opuszczały) czystego zysku przy sprzedaży ogólnej 1,029.858 kor. Wskutek stagnacji i przesilenia panującego w przemyśle naftowym w roku 1903 ogólna sprzedaż była znacznie mniejsza, niż w roku 1902. Sprzedaż towarów w poszczególnych ogniskach przemysłu naftowego przedstawia się następująco:

	1902	1903
Boryslaw	1,352.545 K 64 h	876,141 K 30 h
Potok	164.498 K 68 h	113.748 K 28 h
Schodnica	164.642 K 96 h	11.284 K 79 h
Gorlice	70.482 K 80 h	28.683 K 88 h

Sprzedaż w Schodnicy w r. 1903 stanowiła zaledwie jedną szesnąstą sprzedaży w roku 1902 i z tego powodu filię w Schodnicy chwilowo skasowano. Po spaleniu wybudowano nowe magazyny w Boryslawie, w miejscu bezpiecznym w gminie Tustanowickiej kosztem 38.514 K 53 h., magazyny kryte są blachą i obejmują trzy budynki. Z poszczególnych artykułów pierwsze miejsce w sprzedaży zajmują rury wiertnicze marnesmanowskie (za 788.462 K.) Narzędzi wiertniczych, wyrabianych przez Karpackie Towarzystwo, sprzedano za 129.031 K i 70 h. Udziały Towarzystwa wynoszą 276.073 K i 19 h; fundusz rezerwowy podniósł się na 88.022 K i 62 h z kwoty 80.232 K i 52 h w r. 1902. Rachunek bieżący za towary wynosi 580.648 K 33 h; saldo weksli zmniejszyło się o 305.064 K i 82 h w porównaniu z r. 1902 i jakość ich zyskała na wartości. Dyrekcja w sprawozdaniu wykazuje potrzebę zwiększenia kapitału udziałowego 300.000 K, co umożliwiłoby zawarcie bardzo korzystnej umowy z tow. Mannesmanowskimi. Subskrybenci nowych udziałów idzie bardzo różnie.

**Traktat handlowy z Niemcami.** Dnia 24. kwietnia nastąpiła w Berlinie wymiana not austriacko-węgierskiej i niemieckiej, zawierających żądania obu w sprawie traktatów handlowych, które mają być odnowione.

Żądania niemieckiego rządu, wręczone austriackim ambasadorowi w Berlinie, będą najpierw przedmiotem studyów interesowanych ministrów, a następnie będą omawiane na fachowych cłowych i handlowych konferencyach. Konferencye te zostaną już wkrótce zwołane; po przedyskutowaniu i opracowaniu niemieckich żądań na tych konferencyach, rozpoczną się prawdopodobnie jeszcze w maju ustne układy między austriackimi a niemieckimi delegatami.

Miejsca zjazdu delegatów dotychczas nie oznaczono i odbędzie się on w Wiedniu, Berlinie albo też we Wrocławiu. Również nie są znane jeszcze nazwiska osobistości, którym oba rządy losy traktatów powierzą.

Wyniku układów dziś jeszcze stanowczo przwnidzieć nie można. Ogólnie biorąc, stawiają Niemcy bardzo daleko idące żądania, zwłaszcza w kwestyach agrarnych. Już przed dwoma laty z przebiegu obrad w parlamencie niemieckim nad taryfą cłową można było wynioskować, że interesy agrarvuszy znajdują w rządzie silną obronę; jednak wówczas nie stawiano jeszcze cel minimalnych, jako warunek „sine qua non“. Natomiast obecnie rząd niemiecki kategorycznie oświadcza w swym elaboracie, że stawowczem jego żądaniem jest uzyskanie minimalnych cel na niektóre gatunki zboża. W zakresie przemysłowym żądają Niemcy obniżenia cel na żelazo, maszyny żelazna, wyroby tkaćkie i t. d.

Żądanie Austrii w kierunku agrarnym tyca się głównie tych produktów rolniczych, które mogą liczyć na większy zbył poza granicami monarchii. Domaga się więc rząd austriacki przede wszystkim obniżenia cel na ziemniaki, słoń, chmiel, owoce i jaja. Postulaty na polu przemysłowym obejmują przeważnie wyroby, którymi nie zalewa się rynków „en masse“, a które natomiast przy niskich

cenach wymagają starannej roboty i dobrego smaku. Do takich wyrobów należą: rękawiczki, bućki, niektóre artykuły konfekcyjne, wyruby z pianki morskiej i t. p.

Jednym z najważniejszych a prawdopodobnie najsporniejszych punktów ugody będzie kwestya importu bydła do Niemiec i sprawa konwencji weterynaryskiej.

Żądania Austrii nie są bynajmniej ani w kierunku agrarnym zbyt wygórowane — mimo to jednak zamieszcza *Frankfurter Zeitung* wiadomość z Berlina, że elaborat austriacki miał wywołać w tantejszych sferach miarodajnych zdumienie z powodu rzekomo zbyt daleko idących rzeszei.

**Kongres gorzelników rolniczych** austriackich odbędzie się w Wiedniu d. 29. maja o godz. 10 w sali sejmu dolno-austriackiego.

**W Towarzystwie wzajemnej pomocy** drobnych kupców chrześcijańskich odbyło się onegdaj pod przewodnictwem prezesa p. Popiela zebranie członków Towarzystwa, na którym po zagajeniu przez przewodniczącego zabrali głos delegaci Towarzystwa prawnej ochrony podatników pp. Dr. Gargas i Baboń, omawiając cele i zadania tego Towarzystwa ze szczególnym uwzględnieniem jego stosunku do stanu kupieckiego i podnosząc w szczególności konieczność asocjacyi zwiastującej z uwagi na podatek zarobkowy powzeczny, który jako skontyngentowany już samą swoją naturą prawną wskazuje na asocjację jako jedynie odpowiedni środek samoobrony podatników przed niesłusznymi wymiarami tego podatku.

Po tych przemówieniach rozwinęła się ożywiona dyskusja w której uczestnicy podnosili konieczność samoobrony przed ukłiskiem podatkowym i omawiali liczne wypadki gdzie z powodów czysto formalnych następuje podwójne opodatkowanie przedsiębiorstw handlowych.

## Z Centralnego Związku galicyjskiego przemysłu fabrycznego.

»**Liga pomocy przemysłowej**«. Myśl zorganizowania całego społeczeństwa bez różnicy stanu i narodu do wspólnej obrony warsztatów rodzinnej pracy — rzucona zaledwie przed rokiem zamienia się powoli w czyn.

Kilkadziesiąt zawiązanych po całym obszarze kraju Towarzystw »Pomocy przemysłowej« pracuje już z całym zapałem i budzi zerowego ducha samopomocy i samoboi.

Dla złączenia się do wspólnej systematycznej programowej pracy okazuje się już konieczność stworzenia związku wszystkich Towarzystw »Pomocy przemysłowej« i w tym celu odbędzie się we Lwowie w dniach od 2—4 lipca I. Walne zgromadzenie i zjazd ogólny członków wszystkich Towarzystw dla utworzenia »Ligi Pomocy przemysłowej«.

Zjazd ten pierwszy będzie polem poznania i bratania się jednocią celów wszystkich. — Komu miłą myśl materialnego wyzwolenia kraju z pod jarzma nędzy, abnegacji gospodarczej i kulturalnej.

Na program zjazdu, którego urzędzeniem zajmują się Biuro Reklamy wyrobów krajowych przy Centralnym Związku fabrycznym jako inicjator organizacji »Pomocy przemysłowej« wspólnie z lwowskimi Towarzystwami Pomocy przemysłowej będzie bardzo ożywiony a odbywający się równocześnie Jarmark wyrobów krajowych na wzgórzach stryjskich stanowić będzie wyborne tło dla przebiegu tego Zjazdu.

Projektowane są prócz zebrań dla powzięcia uchwał o zawiązaniu »Ligi pomocy przemysłowej« i wyboru jej

Wydziału — uroczyste nabożeństwo i uroczyste otwarcie zjazdu, zebranie towarzyskie, teatr, zwiedzanie Jarmarku wyrobów krajowych i t. p.

Dnie 2—3 i 4 lipca b. r. zapisały się trwałe w historii rozwoju naszej ambicyi i energii gospodarczej, — a społeczeństwo zyska nową placówkę do obrony swoich żywożytnych praw.

**Płomby tekturowe** do worków z mąką jeszcze stale dla przeważnej części naszych młynów sprowadzone są z drukarni pozakrajowych. Przyczyną tego nasza bardzo słaba przedsiębiorczość, ploub takich bowiem potrafiłaby dostarczyć każda drukarnia. U nas jednak czekają drukarnie, aż właściciele młynów sami się zgłoszą. A jeszcze i w razie zamówienia nie postarają się o to, aby robotę oddać bez zarzutu. Jedna z drukarni nie zwróciła np. uwagi na jakość tektury użytej przez nią na płomby, wskutek czego płomby nie odpowiadają swemu celowi tak, jakby to być powinno.

**Hakata.** Przedsiębiorstwo budowy kolei pod firmą: »*Gebrüder Redlich & Berger und Gualbert Ziembicki in Turka bei Chyrów*« używa w korespondencyi z firmami polskimi w Galicyi wyłącznie języka niemieckiego i posuwa się pod tym względem tak daleko, że na listy w języku polskim zredagowane odpowiada stanowczym domaganiem się korespondencyi niemieckiej. Że też pan Ziembicki nie poczuwa się do obowiązku pouczenia swych krzyżackich komilitonów, że takie postępowanie jest wręcz obrażające a na język polskim nazwiska brzydka plamę zostawia!

**Finansowanie nowych krajowych przedsiębiorstw przemysłowych.** Centralny Związek galicyjskiego przemysłu fabrycznego (Lwów, Batorskiego 12), kończy obecnie finansowanie kilku większych, pewnych i rentownych przedsiębiorstw przemysłowych i celem uzupełnienia potrzebnych ku temu kapitałów spółkowych wzywa wszystkich tych, którzyby do j-dnego z takich przedsiębiorstw jako komandytnicy z większym lub mniejszym udziałem chcieli przystąpić — by jak najrychlejsz zgłosili się w biurze »Związku«.

W grę wchodzi zarówno możność osiągnięcia większych dochodów z kapitału jak i sposobność do czynnego udziału w organizowaniu krajowej produkcji przemysłowej, bez którego samo hasło »popieranie przemysłu krajowego« wyznawanie idzie przez społeczeństwo, nie osiągnęłoby swego ogólnogospodarczego celu. Agitacja na rzecz zbytu wyrobów krajowych musi iść w parze z pomocą finansową dla zakładania nowych przedsiębiorstw przemysłowych na racjonalnych zasadach.

Tak więc branie udziału pieniężnego w nowych krajowych zakładach fabrycznych lub zaopatrzenie istniejących celm umocnienia ich i rozszerzenia ma prócz strony zarobkowej »businessowej« także i ideową, ekonomiczno-patriotyczną.

**Wystawa przemysłowa w Łańcucie.** Zapowiedziana już w dziennikach osiemniedniowa wystawa przemysłowa połączona będzie z wieciami i wystawą bydła włościańskiego. Program jest następujący: 1 czerwca o godz. 9. rano uroczyste nabożeństwo w kościele parafialnym, poczem zebranie na placu wystawy i uroczyste jej otwarcie. Wieczorem raut w kasynie miejscowem. 2 czerwca Wiec rolników. 3 czerwca bezpłatne zwiedzanie wystawy przez działkę szkolną. 4. czerwca powiatowy zjazd członków, kolek rolniczych. Rano gremialne zwiedzanie wystawy, po południu zbiorowa wiecieceza do Rakaszawy dla zwiedzania zakładów tkackich. 5. czerwca po południu wielki festyn ludowy. 6. czerwca Posiedzenie pełnej Rady powiatowej. Gremialne zwiedzanie wystawy. Po południu o godz. 4 wiec przemysłowy. 7. czerwca Wystawa i premiowanie bydła włościańskiego. 8. czerwca Przypisywanie medalii wystawowych i zamknięcie wystawy. Ponadto urzą-

dzoną będzie loterya fantowa, która trwać będzie przez czas wystawy, wieczorem zaś codziennie od godz. 6. do 8. odbywać się będzie koncert muzyki. Jak z powyższego programu można już oświadczyć, wystawa zapowiada się świetnie. Będzie ona jakoby wielką uroczystością powiatu Łańcuckiego. Komitet wystawy chcąc umożliwić udział w wystawie przemysłowcom, którzy się jeszcze nie zgłosili, przedłużył termin zgłoszenia się i nadsyłania przedmiotów na wystawę do dnia 20 b. m. Adres: Komitet Wystawy w Łańcucie na głębie p. Kazimierza Wiercińskiego.

**Wojskowość wobec naszego przemysłu** Wojskowość jest jednym z największych odbiorców dla różnych gałęzi przemysłowych. Niestety przy dostawach wojskowych przemysł nasz zaledwie przy wielkich zabiegach zdobył sobie zdobyć mały udział. Sfery bowiem wojskowe zachowują się niechętnie wobec naszego przemysłu. Przy rozpisywaniu ofert np. na dostawę węgla, wojskowość zastrzeżona wyraźnie, że przyjmie tylko ofertę na węgiel z Myslowca. A przecież jeżeli węgiel krajowy okazuje się dobrym dla kolei żelaznych, (Stanisławowska Dyrekcja kolei państwowych pokrywa większą część swego zapotrzebowania na węgiel w ilości 3.000 wagonów w kopalniach krajowych) tem więcej nadsia się on dla koczarskich karni i zakładów wojskowych. Zdarzyło się, że gdy w jednym garnizonie zabrakło węgla, a nie można było dostać na miejscu węgla pruskiego, zamówiono wagon węgla krajowego i okazało się, że nie mniej dobrze da się on użyć.

Że w sferach wojskowych panuje duch nie przychylny dla rozwoju i naszego przemysłu, wiemy i stąd, że wojskowi przy zakupach swych z naciskiem domagają się tylko wyrobów obcych. Wolno wreszcie wojskowym przy zakupach prywatnych kierować się własnymi pobudkami, ale władze wojskowe zobowiązane są do popierania przemysłu krajowego, skoro kraj łoży miliony na cele wojskowe.

Pod pokrywką „wyrobu krajowego“ sprzedaje się ciągle w niektórych sklepach i w wielu kramach i kramiarniach towar obcy, jako krajowy. W rynku we Lwowie istnieje w sieniach domu l. 24 kramik, którego właściciel sprzedaje sam, a także za pośrednictwem całej rzeszy młodocianych kolporterów karty i papier listowy, pochodzące z obcych fabryk jako zaopatrzone fałszywym napisem „wyrob krajowy“. Na papierze listowym, który właściciel kramu sprowadza z Budapesztu widnieje napis „Wyrob krajowy“. Wyzyskiwanie tej marki przez obcych fabrykantów jest wprost ubliżające. Ponadto nieznośnem się staje we Lwowie owe narzucanie się chłopaków, kolportujących papier listowy, którzy uczą się przy tej sposobności żebrać. Policja powinna bezwarunkowo zabronić podobnego rodzaju kolportażu. Chłopak idzie krok w krok za przechodniem i lamentującym głosem prosi o kupienie pa-

piern, bo „dzisiaj jeszcze nie nie jada“. Towar zagraniczny w ten sposób kolportowany pochodzi zazwyczaj z wiedeńskich bankructw rozmaitych fabryczek i sklepów, albo z tak zwanego w niemieckim języku „Schleudergeschäft“, tj. najniezdrowszej formy przemysłowej konkurencji. Wobec takich systemów handlu nasz przemysł nigdy się nie rozwinię.

**Bazar krajowy** przeniósł się z ulicy Trzeciego Maja do Hotelu George'a i zyskał na tem przeniesieniu się stanowczo. Ulica Trzeciego Maja, jedna z najpiękniejszych we Lwowie, pod względem ruchu handlowego jest słabo ożywioną. Natomiast hotel George'a jest jakoby centrem naszego ruchu handlowego. Wspaniała wystawa Bazaru krajowego nęci oko przechodniów, a wewnątrz bazaru panuje ruch ożywiony przez cały dzień; w niektórych działach, jak w konfekcyjnym, kilimkarskim, koszykarskim i bławatnym Bazar prawie, że z trudnością może podolać wzmagającemu się popytowi. Wskutek tego zwiększonego zbytu Bazar był w stanie obniżyć ceny na wszystkie prawie utrzymywane na składzie towary. Ten zwiększony ruch w znacznej mierze zawdzięczać należy obecnemu odruchowi społeczeństwa całego w kierunku obrony rodzimej wytwórczości, a także energicznej i świadomej celu i ruchliwej działalności kilkudziesięciu zaangażowanych w krajn towarzystw „Pomoce przemysłowej“. Obrót handlowy na towary krajowe zwiększył się bowiem nie tylko w lwowskim bazarze, ale także w bazarach w Krakowie, Przemyśle i Nowym Sączu.

Odpowiedzialny redaktor i wydawca:

Jan Kazimierz Zieliński.

*Giovanni Zuliani i Syn*

pierwsza krajowa

**FABRYKA WYROBÓW CEMENTOWYCH**

Lwów, ul. św. Piotra 21. — Telefon nr. 658.

**FILJE:** Stanisławów Kraków Czerniowiec  
ul. Żarwańska 18. Zwierzyniec 14. Bahnhofstrasse 28.

posadzki weneckie terrazzo granito — płytki maszynowe z cementu deseniowane do posadzek — betonowe kanaly — rury wodociągowe — sklepienia łukowe — rezerwuary i muszle — schody — balkony — żłoby — grobowce — ozdoby budowlane i wszelkie tym podobne wyroby z cementu. Kosztorysy, cenniki i wzory na żądanie bezpłatnie. Łaskawe zamówienia miejscowe i z prowincji uskuteczniamy najstaranniej, wzorowo i trwale po cenach umiarkowanych.

**Kopaczki do kartofli — Amerykańskie beczkowsy do skrapiania pól gnojówką — Parniki Ventzkiego.**

**Wiatraki, Kühnogo młynki tryery, Sieczkarnie, szarpacze, buraczarki, srotowniki, gniotowniki**

poleca

**Dom dla Ziemiian**

**Lwów ulica Jagiellońska l. 15. — Kraków ulica Szewska l. 2.**



# KONKURS.

Niniejszem rozpisuje się konkurs, celem obsadzenia posad:

a) **racznistrza kasy** z roczną płacą 2.400 K. dodatkiem aktywalnym 400 K. i pięcioma trzeleciami po 200 K.

b) **likwidatora kasy** z roczną płacą 1.600 kor. dodatkiem aktywalnym 400 kor. i pięcioma trzeleciami po 200 koron. Podania o te posady wniesione być mają najdalej do 25. maja b. r. do Dyrekcji powiatowej Kasy oszczędności w Buczaczu. Do podań mają być dołączone: 1. metryka chrztu na dowód, że nie przekroczył 40 roku życia 2. świadectwo ze złożonego egzaminu rachunkowości państwowej 3. świadectwo służbowe, 4. świadectwo moralności, 5. świadectwo zdrowia, 6. curriculum vitae, a nadto: ad a) **dla posady racznistrza**: 7. świadectwo z odbytej przynajmniej 3 letniej praktyki w instytucjach finansowych, a przedewszystkiem w Kasach oszczędności — ad b) **dla posady likwidatora**: 8. świadectwo z odbytej przynajmniej jednorocznej praktyki jak wyżej.

Buczacz, dnia 25. kwietnia 1904.

Dyrekcja powiatowej kasy oszczędności:

*Ignacy Wachowicz*

*Mieczysław Burzyński.*

67

## Pierwsza galicyjska fabryka wszelkiej bielizny

### WIKTORA SEDLACZKA

we Lwowie, plac Kapitulny 3. — poleca po najniższych a stałych cenach:

Bieliznę męską  
Bieliznę damską  
Bieliznę dla dziewcząt i chłopców  
Bieliznę dla niemowląt  
Bieliznę dla hoteli, restauracji,  
szpitali i innych zakładów.  
**Kołdry materace, sienniki**

Wełnę owczą i watę.  
Pierze i puch.

**Cafe wyprawy ślubne i dla niemowląt.**

Utrzymuje na składzie krajowe i zagraniczne płótna, nakrycia stołowe, ręczniki, ściereki, chustki do nosa

Schrolla szytony, sztryngi, dymy, kretony, batysty, barchany, piki.

Kolnierze, manszety krawaty, szelki.

**Skarpetki i pończochy.**

Wszystkie dodatki do bielizny.

Wszelkie zlecenia wykonuje najrzetelniej.

**Próbki i cenniki na żądanie.**

41

## Galicyjska Kasa oszczędności

we Lwowie

zniża oprocentowanie 4° wkładek  
z 4° na 3°60' od sta

a to od 4°-owych wkładek do 10.000 Koron na jednej książeczce z dniem 1 lipca 1904. zaś od 4°-owych wkładek ponad 10.000 Koron na jednej książeczce z dniem 1. sierpnia 1904.

We Lwowie, dnia 18. kwietnia 1904.

Galicyjska Kasa oszczędności  
we Lwowie.

Przedruk nie będzie płacony.

Jedyny rzeczywisty importer herbaty!

Handel herbaty chińskiej

## EDMUNDA RIEDLA

we Lwowie, ulica Teatralna liczbą 3.

Długa kamienica od placu Marjackiego.

połeca

### HERBATE

zbiornik majowego bezpośrednio z Chin sprowadzony, czysto naciągający w wybornym smakiem i aromatyczną wonią

1/2 kilo:

<b>Congo</b> czarna	1 Nr. 1.60
<b>Souchong</b> czarna	2 „ 2
„ „ zbior majowy	3 „ 3
<b>Kaysow</b> czarna	4 „ 4
<b>Melange</b> de Londres	5 „ 4
<b>Pecoo</b> kwiatowej	6 „ 3
„ „ karawanowej	7 „ 4
„ „ najprzodniej	8 „ 6
<b>Gumpowder</b> ziel. perl.	9 „ 3
„ „ „	10 „ 4
<b>Wysiewki</b> herbaciane	11 „ 1.30
„ „ z najlepszych her.	12 „ 1.60

połeca najlepsze gatunki

### KAWY

o smaku czystym i aromatycznym, które rozsyła franco, opłacone do każdej stacyi pocztowej 1/4 kilo w woreczku:

<b>Jam ika</b>	7-1/2 kl. — 70
<b>Santos</b>	7.50 — 80
<b>Portorico</b>	8.35 — 90
<b>Cuba</b> grubo ziarnista	9.20 — 90
<b>Ceylon</b> zielona	9.50 — 1
„ „ przednia	10 — 1.04
„ „ grubo ziarn.	10.50 — 1.08
„ „ perłowa	10.50 — 1.08
<b>Mocca</b> arab. arom.	10.50 — 1.08
<b>Jawa</b> złota	10.50 — 1.08

Ceny herbaty oznaczają się na 1/2 kilo w paczkach po 1/2, 1/4, 1/8 kilo.

Opakowania nie liczy się. — Zamówienia z prowincji wysyła się odwrotną pocztą.

22

**Popierajmy przemysł swojski a wzrośniemy w siłę!**

**Główny skład lamp i bronzów z fabryki polskiej  
Jana Serkowskiego w Warszawie, tudzież skład  
niezapalnej nafty krajowej**

*pod firmą*

**Piotra Miączyńskiego zięć  
Stanisław Strzałkowski**

**we Lwowie, plac Halicki l. 14.**

*poleca*

Lampy naftowe, salonowe, gabinetowe do pokoi jadalnych, biurowe jakoteż różne przybory do lamp.

**Palniki żarowe, bronzы kościelne i dekoracyjne. Świeczniki do oświetlenia gazowego i elektrycznego. Wyroby galwanoplastyczne, oraz wszystkie przybory w zakres oświetlenia wchodzące.**

**Ceny jak najtańsze zaś przy zamówieniach większych odpowiedni rabat.**

**Jedynе źródło najlepszej nafty krajowej z rafinerji hr. Adama Skrzyńskiego w Libuszy tak do sprzedaży hurtownej jakoteż drobiazgowej. Posyłka do domu począwszy od 5. litrów.**

**Nafta do palników żarowych.**

**Oleje mineralne i smarowidła wszelkiego rodzaju.**

**Mydła gospodarskie i toaletowe**

38

**Wypierajmy przemysł niemiecki!**



**Mieczysław - - -  
- - - - Jankowski**

**GŁÓWNY SKŁAD**

**nasion i roślin**

**we Lwowie, plac Bernardyński l. 2 A**

39

*poleca*

**specjalny skład wieńców grobowych metalowych, świeżych i zasuszonych.**

**Bukiety weselne, imieninowe, balowe po najtańszych cenach we Lwowie.**

**Mieszanka dla ptaków tylko 35 ct. 1 kg.**

**Ubezpieczenie od kradzieży z włamaniem!!**

**Ces król.**



**uprzyw.**

**ASSICURAZIONI GENERALI w TRYEŚCIE**

(założona w r. 1831)

**Kapitał akcyjny 10,500.000 koron**

**Kapitał wpłacony 3,150.000 koron**

**Fundusze gwarancyjne 227,329.923-25 K.**

poleca p. t. kasom oszczędności, bankom, towarzystwom zaliczkowym i innym instytucjom finansowym jakoteż PP. notaryuszom, adwokatom i t. p.

**Ubezpieczenie od kradzieży z włamaniem**

**po bardzo niskich premjach**

**i nadzwyczaj przystępnych warunkach.**

Wykazy ubezpieczonych już w zakładzie najpoważniejszych instytucji finansowych kraju i monarchii, jako też informacje wszelkiego rodzaju udziela chętnie:

**Generalna Agencja dla Galicji i Bukowiny c. k. uprzyw.**

**ASSICURAZIONI GENERALI**

**We Lwowie, ul. Słowackiego 6. — Telefon 468.**

**Ubezpieczenie  
życiowe!**

**Ubezpieczenie  
transportów!**

W e. k. rządowo uprawnionym

# Zakładzie - - - - - wojskowo - naukowym

em. rotm. **Adolfa Kornbergera w Krakowie,**

rozpoczynają się nowe **kursa przygotowawcze wstępne**  
i **główne do egzaminu kwalifikacyjnego dla jednoro-**  
**cznej służby wojskowej**

## (INTELLIGENZPRÜFUNG)

w dniu **1. lutego i 1. września** każdego roku.

Wytrawne siły nauczycielskie, znakomite rezultaty egzami-  
nacyjne, tania nauka, wygodny **Pensjonat**, zaopatrzony  
w ilustrowane pisma w różnych językach, oraz w dzien-  
niki, fortepian, gry towarzyskie i t. d. staranna opieka  
rodzicielska, ścisły nadzór lekarski, własna łazienka i t. p.  
nadają Instytutowi **znanię pierwszorzędnego Zakładu.**

Zakład wojskowo-naukowy w Krakowie przygotowuje ka-  
ndydatów posiadających wymagane kwalifikacje, również do  
bezpośredniego egzaminu kadeckiego, bez potrzeby poprze-  
dniego uczęszczania do jakiegokolwiek bądź szkoły wojsko-  
wej, jakniemniej przygotowuje do wszelkich innych egzami-  
nów wojskowych. Dokładnych wyjaśnień udziela Dyrekcyja  
Zakładu przy ulicy Stachowskiego 1. 15. Willa Wanda.

Z tym Zakładem połączone jest Biuro informacyjne dla  
wszelkich spraw wojskowych, koncesyonowane przez c. k.

18 Władze wojskowe i cywilne.

# BANK MELJORACYJNY - - -

ulica Kopernika Nr. 1. — 1. p.

(nad apteką Mikołaszka).

wykonuje wszelkie prace meljoracyjne,  
jako to: zdjęcia planów, wygotowania  
kosztorysów do drenowania pól, nawo-  
dzenia i odwodnienia łąk, budowy ro-  
wów, kanałów, dróg, szos, kolejek etc.,  
etc. i poleca się do praktycznego prze-  
prowadzenia powyższych prac.

**Finansownie uskutecznia się**  
**podług każdorazowej szczegó-**  
**łowej umowy.**

W razie już gotowych planów,  
nastąpić może na podstawie tychże,  
wykonanie pracy.

5

# 12 BANK ROLNICZY we Lwowie

dostarcza najtaniej i pod najdogodniejszymi warunkami

**PLUGI** jedno- i wieloskibowe z fa-  
bryki BRAC EBERHARDT w Ulmie.

**SIEWNIKI** do zboża, nasion i na-  
wozów - - - - -

**- CENTRYFUGI KAYSERA**

**NAJNOWSZE PAROWNIKI - - - -**

**- - - - - „REFORMA“**

**MOTORY** benzynowe i spirytusowe

**LOKOMOBILE, MŁOCARNIE, MŁYNKI**

**oraz inne MASZYNY ROLNICZE - -**

## PRZEMYSŁ KRAJOWY.

### Towarzystwo lwowskich szewców „KRAJ“

poleca

Własne wyroby różnorodnego obuwia ręczną za trwa-  
łość i elegancję.

Na składzie zaopatrzenia obfite.

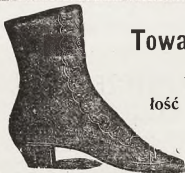
Zamówienia wykonują się najdokładniej w jak naj-  
krótszym czasie.

Z prowincyi wystarczy przystanie bucika na miarę.

Sklep znajduje się we Lwowie przy ul. Akademickiej 1. 12.

naprzeciw pomnika Kornela Ujejskiego.

43



# Chylewski, Hrubi i Sp.

przedtem  
Władysław Niemejsza

**BIURO  
TECHNICZNE I ZAKŁAD  
INSTALACYJNY**

we Lwowie, ul. Kopernika 1. 15A.

Projektujemy i wykonujemy:  
OGRZEWANIA CENTRALNE WENTYLACJE  
WODOCIĄGI I KANALIZACJĘ RUROWĄ  
ŁAZNIE, ŁAZIENKI

Wiercenie studzien i ustawianie pomp

Pralnie i susznie mechaniczne

Urządzenia gazowe wszelkich systemów

**OŚWIETLENIE**

Palców, Wilii, Hoteli i całych miejscowości  
gazem, elektrycznym

patent. naftowym światłem żarowym

**„Z N I C Z”**

(w miejscowości nie posiadających gazowni).

**ZASTĘPSTWA:**

PIERWSZEJ CZESKO-MORAWSKIEJ FABRYKI MASZYN W PRADZE,

ZAKŁADÓW ELEKTRYCZNYCH FRANCISZKA KRZIKA W PRADZE.

i wielu innych specjalnych fabryk.

Przyjmujemy zamówienia na:  
**WSZELKIE KONSTRUKCJE ŻELAZNE  
MASZYNY, KOTŁY PAROWE TURBINY  
WSZELKIE URZĄDZENIA MASZYNOWE  
CUKROWNIE**

**CHŁODNIE MECHANICZNE**

FABRYKI ŁODU

**CENTRALE ELEKTRYCZNE  
GORZELNIE**

FABRYKI DROŻDŻY

BLOKOWY TARTAKI

MECH. ZWYKŁE I AUTOMATYCZNE, CEGIELNIE

LOKOMOBILE I MOTORY

gazowe, benzynowe, solaryczne, ropne

(szwedzkie i amerykańskie etc).

TELEFON Nr. 534.

Adres telegraficzny: CHYLEWSKI LWÓW.  
POCZTOWA KASA OSZCZĘDNOŚCI 837011.



Międzynarodowe Towarzystwo wzajemnej Korespondencji

**Amsterdam (Holandia)**

skrzynka do listów 485.

Sankeyonowane dekretem królewskim z dnia 19. czerwca 1899  
i z dnia 4. czerwca 1902.

Towarzystwo to umożliwia swoim Członkom (panom i panom) wzajemną korespondencję we wszystkich krajach kuli ziemskiej—w celu rozrywki, ćwiczenia się w językach różnych, wszelkich informacji, w celach literackich i artystycznych, etc. W razie podróży, członkowie gotowi są do wszelkich wyjaśnień i ułatwień.

**Wkładka roczna tylko 6 K.**

Statuty i prospekty Towarzystwa otrzymać można na żądanie od sekretarza (Amsterdam. Box. 485).

Korespondencje w języku francuskim, niemieckim i angielskim.

34



Ces. król. uprzyw.

**rafinerya spirytusu**

fabryka najprzedniejszych likierów, prawdziwych polskich wódek, rosolisów i rumów

**J. A. Baczewski**

we Lwowie

c. k. nadworny dostawca

poleca

ślynnie z dobroci prawdziwe polskie żytnie wódki, likiery i rozolisys.

**Spirytus na nalewki**

pierwszej próby najlepszej jakości.

**„Esprit de vin Marque d'or”**

Wysyła w 5 kg. skrzynkach ewentualnie blaszankach pocztą.

Cenniki na żądanie opłatnie.

Taniość i wygoda!

Oszczędność czasu i zdrowia!

**Telefon w każdym domu samemu  
sobie urządzić można!**

Kompletny garnitur złożony: a) z głównego eleg. mikrofonu z kontaktem guzikiem lub gruszką; b) tańkiego dla służby z rozetką i 1 1/2 m. kabla; c) przepisu i wzoru do własnoręcznego urządzenia telefonicznego przy zwykłym dzwonku elektrycznym.

za 9 złr.

65

wysyła za zaliczeniem do każdej stacji pocztowej w dobrym opakowaniu franco:

**Biuro elektrotechniczne, Kraków, ul. Sławkowska 1.**

**PREMIOWANA  
SPÓŁKA PSZCZELARSKA  
W BRZEŻANACH**

wysyła za zaliczką franko i z opakowaniem

Miód do jedzenia: 5 kg. . . . . 6 koron  
Miód do picia: 5 kg. . . . . 4 „

Sortyment nasion kwiatowych (10 gatunków) . . . . . 2 „

Nasiona ogrodowe według zamówień.

**Zarząd Spółki pszczelarskiej.**

64



Biuro Redakcyi i Administracji, Kopernika 7 pastor.

**Przedpłata wynosi:**

kwartał K. 3—  
półrocznie „ 5—  
rocznie „ 10—

Numer poszczególny  
kosztuje 1 koronę

**OGŁOSZENIA.**

1 str. 100 K. 1/2 str. 60 K.  
1/4 str. 35 K. 1/8 str. 20 K.  
1/16 str. 12 K.

# DOBROBYT

Czasopismo ekonomiczne, pod redakcją J. K. ZIELIŃSKIEGO.

**Organ Związku Galicyjskich Kół Oszczędności  
i „Centralnego Związku galicyjskiego przemysłu fabrycznego“.**

Wychodzi 5. 15. i 25 każdego miesiąca.

**PRZEDPŁATE**

przyjmują: we Lwowie: Administracja „Dobrobytu” ul. Kopernika 7 i biuro Sokołowskiej Pasaż Hausmana; we Wiedniu: Hasenstein & Vogler (Orto Mass) Wahlstrasse 10. — Rudolf Mosse Seilerstraße 2 A. Adolf Chulawski VI Geroldmarkt 13.

## DOM BANKOWY Kantor wymiany SOKAL & LILIENTHAL

kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i waluty zagraniczne po możliwie najskrupulatniejszych kursach, uskuteczania pod takimi samymi warunkami wszelkie zlecenia giełdowe zarówno na giełdzie wiedeńskiej jak i na giełdach zagranicznych, wypłaca wszelkie kupony możliwie bez potrącenia jakiegokolwiek prowizji inkasowej. 6

## INCASSO

weksli i przekazów na wszystkie miejsca w kraju i zagranicą przyjmują

## SOKAL & LILIENTHAL

Dom bankowy i kantor wymiany.

Zlecenia z prowincyi załatwiamy odwrotną pocztą.

## PRZEKAZY

na Paryż, Londyn, Berlin i inne miejsca zagraniczne wystawiają

## SOKAL & LILIENTHAL

Zlecenia z prowincyi wykonujemy odwrotną pocztą.

ZOFIA BIESIĄDECKA,  
OSWIĘCIM.



Przez Wysokie c. k. Namiestnictwo koncesyonowane

36

## Biuro podróży

Zofii - - - - -

- - - - Biesiadeckiej

Oświęcim (Dworzec)

sprzedaje bilety okrętowe I. II. i III. klasy do AMERYKI dla parowców pospiesznych, oraz bilety kolejowe dla kolei amerykańskich we wszystkich kierunkach. - - - - -

Ceny ściśle wedle taryf - - -  
- - - okrętowych i kolejowych.

Prospekta darmo i oplatnie.

# JAN BROMILSKI

we Lwowie ul. Karola Ludwika (Grand Hotel).

**Skład papierów, przyborów do pisania i rysowania**  
poleca wyrobu krajowego

Księgi buchalteryczne, najrozmaitsze z tekstem polskim, księgi kopjowe etc.

Uskutecznia księgi i druki podług podanych wzorów, papiery listowe i koperty z nagłówkami, stampile, numeratory, pieczątki papierowe, gumowe i t. p.

**Ceny niższe! Stałym odbiorcom opust!**

3 Długoletni dostawca Gal. Kasy Oszczędności i innych Instytucyi.

Dnia 18 listopada 1902 roku otwartą została we Lwowie, gmach hr. Skarbka (dawna sala sejm.)

**Pierwsza w kraju**

## fabryka wyrobów z papieru

**S. W. Niemojowskiego**

Fabryka urządzona podług wzorów największych fabryk zagranicznych, wyrabia:

**Koperty, papiery listowe, koronki do kredensów i t. d. — Dotychczasowy dział tutek i bibulek cygaretowych został znacznie rozszerzony.**

Zwracam się z prośbą do Urzędów, Instytucyi publicznych, Stowarzyszeń, oraz do wszystkich którym rozwój przemysłu krajowego leży na sercu, by raczyli poprzeć moje przedsiębiorstwo przekonawszy się poprzednio, że wyroby moje tak do ceny, jak i jakości nie ustępują zagranicznym.

Wyroby moje znajdują się na składzie w sklepie przy placu Maryackim l. 8. i mam nadzieję, że niezadługo znajdować się będą we wszystkich sklepach papierowych lwowskich, krakowskich i prowincjonalnych. Cenniki i wzory wysyłam odwrotnie.

**S. W. Niemojowski.**

16

## Jako dobrą i pewną lokację

poleca:

4% listy hipoteczne  
4½% listy hipoteczne  
5% listy hipoteczne premiowane  
4% listy Tow. kredyt. ziemskiego  
4½% listy Banku krajowego

4% listy Banku krajowego  
5% obligacje komunalne Banku krajowego  
4% pożyczkę krajową  
4% galicyjskie obligacje propinacyjne i wszelkie renty państwowe.

nadto poleca: Akcje galic. Towarzystwa elektrycznego. Papiery te sprzedaje i kupuje po najdokładniejszym kursie dziennym,

**wszelkie kupony, wylosowane papiery wartościowe**  
**wypłaca**

bez potrącenia prowizyi lub kosztów

**KANTOR WYMIANY c. k. uprzyw. gal. akc. BANKU HIPOTECZNEGO.**

46

C. k. uprzyw. galicyjski akcyjny

## Oddział depozytowy

# Bank Hipoteczny

przyjmuje wkładki i wypłaca zaliczki na rachunek bieżący, przyjmuje do przechowania papiery wartościowe i udziela na takowe zaliczki.

Nadto zaprowadzono na wzór instytucyi zagranicznych tak zwane:

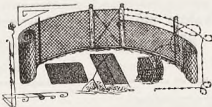
## Depozyty schowkowe

(Safe Deposit). Za opłatą 50 de 70 koron rocznie, depozytariusz otrzymuje w stalowej kasie pancerniej schowek do wyłącznego użytku i pod własnym kluczem, gdzie bezpiecznie a dyskretnie przechowywać można swoje mienie lub ważne dokumenty. — W tym kierunku poczynił Bank hipoteczny jak najdalej idące zarządzenia. — Przepisy odnoszące się do tego rodzaju depozytów, otrzymać można bezpłatnie w oddziale depozytowym.

46

# Józef Gorecki

Premiowana fabryka  
mebli, konstrukcyi żelaznych,  
i wyrobów ornamentalnych kutech  
w Krakowie, ul. Wawrzyńca 1. 26



wykonuje wszelkie roboty ornamentalne, kute,  
konstrukcyjne, budowlane, łożka żelazne i ple-  
cionki z drutu

a z tych ostatnich:

drutowe kraty do ogrodzenia ogrodów,  
lasów, podworców, zwierzyńców itp.

Siatki do przesywania piasku i ochronne do okien

**Ceny przystępne, kosztorysowe**

Adres telegramów:

**Gorecki, fabryka Kraków**

Telefon Nr. 277.

Cenniki na żądanie odwrotnie się przesyła.

## W cierpieniach

reumatycznych - - - -

- - gośćcowych i pokrewnych

najlepiej przez WP. lekarzy poleconym  
środkiem jest

# „Sapomenthol“

(Maść Sapomentholowa)

wyrobu aptekarza

Eugeniusza Matuli w Radomyślu  
koło Tarnowa.

Dostać można po cenie za mały słoik 1-40,  
za duży 5 koron, w każdej aptece jakoteż  
wysłuka wprost za zaliczką.

Ostrzega się przed naśladownictwami! Pra-  
wdziwy tylko w oryginalnem opakowaniu.  
Nazwa, opakowanie, marka ochronna pra-  
wnie zastrzeżone. Najwyższe odznaczenie  
z wystaw w Paryżu, Londynie, Marsylii  
i Wiedniu. Dyplomy honorowe i medale  
złote

Apteka i Laboratorium chem.-farm.  
Eugeniusza Matuli

w Radomyślu koło Tarnowa.

# Dwór Łapszyn

pocztą Brzeżany.

WYRÓBY

**KAZIMIERY MATCZYŃSKIEJ**

**BULION** oznaczony medalami, z własnego drobiu i zwierzęny  
robertany chemicznie przez Dr. Radziszewskiego  
i polecany przez akary najpoważniejszych tu i za granic jako po-  
silny i p. oznaczony dla chorych po 10 Kor., 12 Kor., i 16 Kor. za  
kilo. Z samego drobiu i zwierzęny (dla chorych) po 20 Kor. za kilo.

**KOCE**  
na konie wełniane  
sztuka 13 Kor.

**KWIATY**  
Nasiona gwarantowane, bu-  
kiety, krzewy zimotrwałe, sil-  
cane najtaniej.

Szparagi do 20. maja po 1 K. 50 h. kl. Później 5 kl. paczka 4 K. 80 h.

Flance szparagów olbrzymich 3 letnie 2 K. 40 h.,  
roczne 1 K. 20 h. za 100 sztuk.

Od 1. Października **PASZTET**  
STRASSBURSKI 3 Kor. funt,  
z truflami 4 Kor. funt.

**PÓŁGĄSKI LITEWSKIE**  
kilo 3 Kor. 90 hl.

BRYNDA GÓRSKA, 5 kilo 4 kor. 56 hl. od 1. maja do 1. paździer

**Szynki weselnicke**  
w pecherzu po 3 Kor. 90 hl.  
za kilo.

**Rozmaite pierniki**  
po różnych cenach najtańszych  
bez konkurencji.

**„Przysmak łapszyński“**

gatunek chleba tyrolskiego, pikantna przekąska do wódki, paczka  
1 Kor. 80 hl.

**OWOCE KANDYZOWANE**  
po 4 Kor. kilo w pudełkach  
po 1 i 2 Kor.

Za poprzedniem porozumie-  
niem można dostać drobiu tu-  
czanego.

Herbatniki domowej roboty z świeżych jaj i masła z najlepszego  
materiału bardzo dobre w 20 ga'unkach, 70 szt. 1 Kr. 20 hl.

**HERBATA CHIŃSKO-ROSYJSKA**, zbiór najowy: „SUCHONG“ od  
4-60 do 7-50, „CONGO“ od kor. 3-80  
do 7-50 za pół kilogr. Okruchy herbatniaje najprzedniejsze, funt od  
kor. 2-00 do kor. 3-50.

**KIELBASA polska sucha**, kigr. 2. korony.

Popierajmy przemysł krajowy, kupujcie tylko u swoich:

Cenniki na żądanie opłatule

## Słabość męzką

skutki szczególniej tajemnych grzechów młodości oraz  
innych nadużyć niszczących zdrowie, jak pewno i trwale  
usunąć, poucza jedynie w licznych wydaniach rozpo-  
wszechniona książka ilustrowana

**Dra Retau'a**

## Ochrona własna

Cena wydania polskiego: 1 zł.

Cena wydania niemieckiego: 2 zł.

Tysiące znalazło w niej objaśnienie swych cier-  
pień a za użyciem kuracyi w książce tej zaleconej,  
zupełną swą siłę męzką. Za nadesłaniem franco  
należności, otrzyma się książkę w kopercie przez  
Verlags-Magazin Leipzig, Neumark w Niemczech.

## W SYFONACH

**PILZNER i BAWAR** polecają

19

**MUSIALOWICZ & JANIK**

Lwów, Trzeciego Maja 2.

Handel założony w roku 1789.

# Fryderyk Schubath i Sp.

Lwów, Rynek liczba 45.

poleca:

## HERBATY

czarne aromatyczne silnie naciągające

Congo Nr. 0	1/2 kg.	K. 3-20
1	"	" 3-80
Souchong Nr. 2	"	" 4-60
Majowa znakomita	"	" 6-
Kaiser cesarska	"	" 8-
Najlepsze okruchy herbat 1/2 kg. K. 3-	3-60 i 4-60	

## KAWY

znakomite w smaku aromatyczne

Gwatemala Nr. 5	1/2 kg.	K. 1-50
Ceylon dobra Nr. 4	"	" 2-
" gruba " 3	"	" 2-08
" przednia Nr. 2	"	" 2-16
" najprzedniejsza Nr. 1	"	" 2-24
" perłowa	"	" 2-16
Złota Jawa	"	" 2-16
Mocca arabska	"	" 2-16

Jedyna w kraju

**Fabryka świec i blichownia wosku.**

Świece kościelne woskowe i stearynowe.

Główny skład kwiatów kościelnych.

-- Cenniki szczegółowe na żądanie. --

24

## WYROBY TKACKIE

z najlepszego przedziwa jak najstaranniej wykonane

jako:

55 Płótna białe zwykłej i prześcieradłowej szerokości

Dymy, Dreliszki, Ręzniki, Chusteczki do nosa, Sierki, Obrusy, Serwety, Barchany, Planele, Szwioty, Płócienniki kolorowe na fartuszki, sukienki, bluzki i t. p.

po cenie po cenach umiarkowanych

Tkálnia płócien i Skład wysyłkowy

**Michała Miesowicza**

w Korczynie obok Krosna

Kłopotliwie zażąda otrzymania franko cennik i wszelkie możliwości próbków towarów.



Marka ochronna: Kotwica.

## LINIMENT. CAPSICI COMP.

z Richtera Apteki w Pradze,

uznane powszechnie jako najdoskonalsze bóle uśmierdzające nacieranie, jest w wszystkich aptekach po cenie 80 szel., Kr. 1.40 i po 2 Kr. do nabycia.

Przy kupnie tego wszędzie ulubionego środka domowego należy przyjmować tylko oryginalne butelki w pudełkach z naszą marką ochronną „Kotwica” z apteki Richtera, wtenczas można być pewnym, że się otrzymało preparat prawdziwy.

„Apteka Richtera pod „złotym lwem” w Pradze, 1. ulica Elżbiety 5.



# Musiatołowicz i Janik

we Lwowie ul. 3-go Maja 2.

**Skład win i herbat**

*Pokoje do śniadań*

*Gorąca kuchnia*

*Hawior, Porter*

*Znakomite śledzie pocztowe*

*-- Marynaty i inne łakocie --*

Gabinety dla zebrań z osobnym wejściem.

TELEFONU Nr. 369.

19

## BIURO TECHNICZNE

# F. LORR, Kraków

ul. Floryańska 55.

Telefon Nr. 230.

Skład maszyn, narzędzi i artykułów technicznych dla wszelkich gałęzi przemysłu.

Zastępstwo Austriackich Zakładów Schukertowskich w Wiedniu.

Instalacja elektrycznego oświetlenia i przeniesienia siły, plany, kosztorysy i projekty gratis.

Dostarcza: Maszyny parowe, kotły, motory gazowe i naftowe. Kamenie francuskie i krajowe. Walce porcelanowe i stalowe Pompy i siłowniki. Węże gumowe i parciane.

Skład i wyłączna sprzedaż oryginalnych rosyjskich olei smarowych firmy S. M. Schibaef & Co. Oliwę maszynową. Tłuszcz Towota. Zastępstwo firmy F. Reddaway & Co. Ltd. dla pasów oryginalnych „Reddaway” Pasy skórzanego, parciane i gumowe. Paski do szycia i krupony Płyty i liny gumowe i asbestowe. Przybory do maszyn (armatury) wszelkiego rodzaju. Liny parciane i druciane. Płótna i papier szmirglowy. Mażnice i oliwarki wszelkiego rodzaju. Pokrowce nieprzemakalne. Wszelkie armatury dla urządzeń wodociągowych, łazienek i klozetów. Dzwonki elektryczne i przybory do tychże. Papier szwyrowy.

28



# Centralne ogrzewanie i wentylacje

wszelkich systemów

## WODOCIĄGI I KANALIZACYE

pompy, klozety, łazienki, łaźnie, mechan.  
pralnie i suszarnie

### oświetlenie gazowe

projektuje i wykonuje

Inż. LEONARD NITSCH i Ska

Biuro techniczne i Zakład instalacyjny  
w Krakowie, ul. Kolejowa 18, parter.

Adres telegraficzny: Leonard Nitsch - Kraków.

Kosztorisy  
bezpłatnie.

Najlepsze referencje z do-  
tychczas wykonanych robót.

Telefon  
Nr. 385.

53

## Szkoła sztuki stosowanej i robót ręcznych

Lwów, ul. Gołębia 1. 12 (Willa Pałatyn).

### PROGRAM I-go ROKU SZKOLNEGO.

**I-szy KURS.** Dział haftów. Roboty krzyżkowe, szydełkowe, drutowe, deskowe, podwlekane, siatkowe, haft Janina  
Dział sztuki stosowanej. Malowanie na drzewie, atlasie, aksamicie, płótnie gobelinowym, jucie,  
plastyczne (Plastin Malerei).

**II-gi KURS.** Dział haftów. Haft arabski, biały, złotem i srebrem, roboty mereszkowe. Koronki irlandzkie trudniej-  
sze, roboty kilimowe, w ażane, smyrańskie igłą zwykłą, smyrańskie igłą maszynową „Daisy”, pasman-  
teryjne,

oraz inne roboty artystyczne i nowe u nas mniej znane lub jeszcze zupełnie nie wprowadzone.

Dział sztuki stosowanej. Wypalanie na dziewie, skórze, aksamicie, głębokie (Tiefbrand), malowanie  
na porcelanie, szkłe, plastyczne (Plastin Malerei).

Nauka odbywa się z reguły 3 razy tygodniowo (Poniedziałek, Środa, Piątek) od 10-12 przedpołudniem. Opłata miesięczna z góry 20 K.  
i w tych samych dniach od 3-5 (w zimie od 2-4) popołudniem. Opłata miesięczna tak samo jak za naukę ranną 20 K. Opłata za naukę ranną  
i popoł. miesięcznie z góry 32 K.

Osoba lekce uzupełniająca dla wступujących w ciągu kursu, lekce dla pojedynczych osób i lekce korespondencyjne (listowne) według  
osobnej umowy.

## Bilety wizytowe

zaproszenia ślubne i balowe, księgi bankowe, książeczki oszczędności, nagłówki na listy i faktury, koperty, etykiety, cenniki, autografie i wszelkie roboty artystyczno-litograficzne wykonuje wzorowo i na czas

oznaczony  
**Zakład artyst.-litograficzny i drukarnia**

## PILLERA i SPÓŁKI

Lwów, ul. Łyczakowska 3.

## Ruble, Marki, Franki

i wszelką inną mo-  
netę zagraniczną  
kupuje i sprzedaje  
najkorzystniej

## SOKAL & LILIEN

Dom bankowy i Kantor wymiany.

Pierwsze galicyjskie

Towarzystwo akcyjne dla fabrykacji śrub, nitów i muterek  
w OŚWIĘCIMIU

Nity do kotłów, nity do spajania blachy i obręczy beczkowych. Naśrubki (muterki). Śruby do kryz z naśrubkami; śruby do kół, zawiasów i pługów; śruby do rusztowań; śruby żelazne i mosiężne do drzewa oraz wszelkie artykuły działem śrub objęte.

Materyały do przymocowania szyn kolejowych, jak śruby łukowe, gwoździe śrubowe, pierścienie, uchwyty i t. p.

Gatunek wyborowy.

Ceny niskie.

57

A. KRZYSZTOFOWICZ

Lwów, Motel George'a.

TAPETY STORY i ZALUZYE  
WZORY WYSYŁAM FRANKO

Rządowo uprawniona

FABRYKA WÓD MINERALNYCH SZTUCZNYCH i SPECYALNYCH LECZNICZYCH pod firmą

----- **K. Rząca i Chmurski** -----

w Krakowie ul. św. Gertrudy l. 4.

21

wyrabia pod kontrolą komisji Przemysłowej Towarz.  
Lek. Krak. polecane przez toż Towarzystwo

**WODY MINERALNE**

odpowiadające składem chemicznym wodom: BILIŃSKIEJ, GIESHUBLERSKIEJ, SELTERSKIEJ, VICHY, MARIEN-BADZKIEJ, HOMBURG, KISSINGEN. tudzież **SPECYALNIE LECZNICZE** jak: litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną oraz **wody lecznicze normalne** z przepisu prof. JAWORSKIEGO.

Sprzedaż częstkowa w aptekach i drogueryach. Cenniki na żądanie franco.

Główny skład we Lwowie w aptece J. Wewiórskiego Halicka 5.

Międzynarodowe przedsiębiorstwo handlowe

(Szczególnie z Rosyą).

**N. KATZNER**

Dom spedycyjny i komisowy w Podwoleczyskach, Wołoczyskach,  
Brodach i Radziwiłowie.

Stale taryfy przewozowe (Stawki) do Rosyi  
i z Rosyi wraz z wszelkimi kosztami oraz  
fachowe ocenie.

Poleca wyroby z kamienia porfirowego: płyty posadzkowe, klocki brukowe, nagrobki, schody, cokie i piramidy, bruki i toczydła (t. zw. Trembowelskie) z własnych kamieniołomów po umiarkowanych cenach

Wywóz węgla drzewnego i desek na skrzynki do jaj.  
Adres: N. Katzner w Podwoleczyskach.

29.

## WYRÓB KRAJOWY!

Proszę tylko żądać mydła

# Munka z „nosorożcem” lub „kosą”

wyrobu

PIERWSZEJ GALIC. PAROWEJ FABRYKI MYDŁA i ŚWIEC

## SZYMONA MUNKI

— w ŻYWCU. —

(ZAŁOŻONEJ W R. 1848).

Kto używa jednego mydła z „nosorożcem” lub „kosą” ten wiele oszczędza.

Próbki i cenniki darmo!

63

MYDŁO KRAJOWE



## Powozy — wózki — faetony — sanie

Jak najbardziej eleganckie, praktyczne w cenie przystępnej  
poleca największa fabryka krajowa oznaczona pierwszą nagrodą na wysta-  
wie przeglądowej w Brzeżanach

## Władysława Siwińskiego w Stanisławowie.

Cenniki na żądanie wysłam bezpłatnie.

62

# Szczotki

do zamiatania ręczne i na  
drażek, do ścian i sufitów, do  
portier, kominów, froterowa-  
nia, bielienia, obuwia, szuro-  
wania koni, sukien, zębów,  
paznogi, uszów, włosów.

Grzebień z rogu bawolego —  
— kauczukowe rzadkie i gęste.

Miotły, Miotelki, Piórka, Trzepaczki i Gąbki.

Największy skład u

## Alojzego Hübnera

Lwów. Rynek 38.

44

PAROWA FABRYKA

## mydła i mydełek toaletowych

pod firmą

## STANISŁAW ROŻNOWSKI

W KRAKOWIE

założona w roku 1874

poleca swoje znane z dobroci

## MYDŁA DO PRANIA

specyalne gatunki

zaopatrzone firmą i markami ochronnymi jak:

**Mydło z syreną**

**Mydło z krakusem**

**Mydło karawanowe**

Nazwy i znaki tych mydeł prawnie zastrzeżone.

Wielki wybór

## Mydełek toaletowych

wyrabianych na sposób francuski.

Jako nowość w kraju

## Proszek mydlany

58

z syreną

już w całym świecie zaprowadzony i używany z najlep-  
szym skutkiem.

# Browar Jana Götza w Okocimie

założony w roku 1845.



PIWO JASNE - - -  
- - MARCOWE

PIWO JASNE - - -  
EKSPORTOWE

PIWO JASNE - - -  
- - - - LEŻAK

PIWO CZARNE - -  
- - - - BOK



51

**Składy i zastępstwa we wszystkich większych miastach i prowincjach.**

Piwo butelkowe eksportowe i bok, „pasteryzowane“, a więc dające się bardzo długo przechowywać, wysła browar także wprost skrzynkami po 50 i 25 flaszek

## Ústřední banka českých spořitelén Bank Centralny českých Kas Oszczędnosci.

49

Konto żyrowe banku austro-węgiersk. w Pradze, ul. Owocna 15.  
Adres dla telegr.: „Sporobanka, Praga“.

Konto Kasy Oszczędnosci 835.312.  
Telefon nr. 3081.

### Cel banku: (§. 5 statutów)

- Nabywanie pretensyj hipotecznych Kas Oszczędnosci;
- Wydawanie listów zastawnych na tego rodzaju nabyte pretensyje hipoteczne.
- udzielanie pożyczek radom powiatowym, gminnym i korporacjom uprawnionym do pobierania dodatków do podatków, o ile ich dochody dają gwarancję dla kapitału i odsetek;
- wydawanie listów zastawnych, losujących się w przeciągu 50 lat na tego rodzaju udzielone pożyczki;
- udzielanie pożyczek w gotówce na dobra ziemskie aż do wysokości dającej pewność pupilarną;
- nabywanie nieruchomości na cele towarzystwa, jakoteż w drodze egzekucji na pokrycie należności;

### Przyjmujemy i oprocentowujemy wkładki:

Kwity kasowe	Książeczki wkładowe
30% wypowiedzenie 8 dniowe	33 1/2% wypowiedza. 60 dniowe
33 1/2% „ 30 „	37 1/2% „ 90 „
33 1/2% „ 60 „	40% „ 180 „

**Eskompt weksli instytucji finansowych  
jak najtaniej.**

**Kupno i sprzedaż papierów  
wartościowych.**

**Pożyczki na papiery wartościowe  
na 4 1/2%**

**Wkładki pieniężne**

Instytucji finansowych  
oprocentowujemy jak naj-  
lepiej na korzystnych wa-  
runkach wypowiedzenia

**Pożyczki gminom** i korporacjom na 4% z bardzo  
długim kursem zaliczalym.

### Cel banku: (§. 5 statutów)

- w związku z innymi przez statut dozwolonymi interesami przeprowadzanie parcelacji, komasacji i sabacji posiadłości ziemskich;
- udzielanie pożyczek i zaliczek na książeczki i autor. Kas oszczędności jakoteż na papiery wartościowe, które Kasom oszczędności wolał;
- kupno i sprzedaż efektów na rachunek własny i obcy;
- przyjmowanie w przechowanie i zarządzanie wartościowymi;
- eskompt i reeskompt weksli opatrzonych przynajmniej z 2 dobrymi podpisami;
- pośrednictwo w przenoszeniu pretensyj z jednej Kasy oszczędności do drugiej;
- przyjmowanie wkładów na rachunek bieżący, albo na książeczki wkładowe, względnie kwity kasowe.

Interesa spekulacyjne zupełnie wykluczone. — Dla pobratymczych polskich kas oszczędności specjalne korzyści. — Listy zastawne i obligi banku mają pewność pupilarną. Bliższe warunki i zapytania u

**Dyrekcji.**